

Cena 25 zł

Nr indeksu 35005
SL ISSN 0137-9011

echo



KRAKOWA

ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA
ROK XLIII PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 42 (12851)

Kraków, wtorek 28 lutego 1989 r.

Chociaż na razie „nie ma co oglądać”

Dzięki ASTRZE jeszcze bliżej świata

MIMO panującej mody zainteresowanie telewizją satelitarną o granicę się najczęściej do rozmów, pytań i oglądania programu „Bliżej świata”. W Krakowie urządzenia, umożliwiające odbiór obrazów z kosmosu zainstalowało do dotychczas zaledwie 36 instytucji i 13 osób prywatnych. 36 następnym instytucji i 206 osób uzyskało co prawda zgodę na zakup aparatury, ale nie wystąpiło o zezwolenie na jej montaż i u-

ruchomienie. 40 podań czeka na zaopiniowanie.

Co zniechęca? Skomplikowane wciąż formalności? Koszty (najtańszy zestaw sprzętu, bez telewizora, to wydatek ok. 500 dolarów i 500 tys. zł)? Problemy techniczne (antena na dachu ku si zlodzieja i bywa uszkodzana przez wiatr, na balkonie niewygodnie, a jeżeli już to winna ona znajdować się na południowej ścianie budynku)? Wbrew oczekiwaniom nikt dotąd nie zgłosił oficjalnie w Państwowej Inspekcji Radiowej zamiaru budowy zbiorczej instalacji TV SAT. Czyżby zabrakło sprawnych i zdeterminowanych organizatorów?

Być może sytuacja się zmieni, ponieważ po próbach technicznych prace zaczęła ASTRA. Została wyniesiona na orbitę w grudniu ubiegłego roku przez

Tym razem teatr jeszcze nie spłonął

TRZY pożary ugasiłi wczoraj w zarodku krakowscy strażacy: ♦ W piwnicach Teatru im. Słowackiego — efekt zaproszenia ognia ♦ w piwnicy bloku przy ul. Na Kozłowie — wynik zwarcia w instalacji elektrycznej ♦ w magazynie opakowań Spółdzielni „Barwa” przy ul. Łagiewnickiej — rezultat wypalania trawy. Straty we wszystkich przypadkach są niewielkie.

Było to 28 lutego

- ♦ W 1959 r. Stany Zjednoczone umieściły na orbicie sztucznego satelity „Discoverer 1” który był przeznaczony do badania zagadnień związanych z powrotem pojeźnika na powierzchnię Ziemi. Do 1962 r. wysłano 26 tego typu satelitów, przy czym pojeźnik odzyskano z 11
- ♦ W 1949 r. ukazał się pierwszy numer organu Komitetu Centralnego PZPR „Życie Partii”
- ♦ W 1889 r. urodził się Wilhelm Horzyca (właśc. Wilhelm Henryk Horzica), reżyser, pisarz, krytyk, współtwórca „Skamandra”, dyrektor teatrów we Lwowie, Toruniu, Poznaniu i Warszawie, współtwórca stylu monumentalnego w teatrze polskim.
- ♦ W 1869 r. zmarł w wieku 79 lat Alphonse Marie Louis Prat, de Lamartine, pisarz francuski, jeden z twórców romantyzmu nad Sekwaną mistrz wiersza o niezrównanej melodyjności i rytmice, członek Akademii Francuskiej. (1-k)



Nagroda Józka
JAK widać organizatorzy festiwalu SHANTI'ES '89 przygotowali atrakcyjne nagrody. Ciekawe, czy ta jest stała, czy przechodnia?

Fot. Jacek Bednarczyk

GRUPA twórców programów telewizyjnych otrzymała 27 bm. „Złote Ekran” 1988, przyznane przez redakcję tygodnika „Ekran”. Laureatami są: Tadeusz Junak, Jan Łomnicki, Lidia Fiedosiejewa-Szuszyna, Gustaw Holoubek, Andrzej Bilik, Zofia Halała, Marek Maldis, Piotr Nędziński, Grażyna Szczeniak oraz — uhonorowany „Specjalnym Złotym Ekranem” — Jerzy Janicki. Wyręcono też nagrodę dla młodych aktorów im. Zbigniewa Cybulskiego. Jej laureatką jest Adrianna Biedrzyńska. Na zdjęciu: Lidia Fiedosiejewa-Szuszyna w rozmowie z reżyserem filmu „Ballada o Januszu” Henrykiem Bielskim.

Fot. Rozmysłowicz — telefoto

Śpiewać każdy może

Traktory Bojowe śpiewają o Józku

WCZORAJSZĄ impreza w Jaszczurach „Śpiewać każdy może” przeciągnęła się do późnych godzin nocnych. Zgromadziła liczne grono miłośników piosenek. Tym razem w jury zasiadli m. in. jazzman: Marek Stryszowski, Krzysztof Litwin, Piotr Ferster z „Piwnicy pod Baranami” i red. Wacław Krupiński, a udział wzięli piosenkarze i zespoły z różnych zakątków Polski, m. in. z Rybnika, Mielca, Radomia i Oświęcimia. Byli studenci, uczniowie szkół średnich, trafił się mazażysta i technik wiertnik.

Publiczność oklaskiwała zespół „Traktory Bojowe” z parodią socrealistyczną, czyli „Piosenka dla Józka”. Nagrodę główną w wysokości 40 tys. zł zdobył zespół „Plusk” w składzie — jak się przedstawił — uczeń szkoły wieczorowej i bezrobotny aktor za piosenkę autorską „Pada deszcz”. Nagrodę dodatkową — występ w programie „Piwnicy pod Baranami” zdobył zespół „Robokopulatos”. Program dowcipnie prowadził Andrzej Kuba Florek, a wystąpiło 23 piosenkarzy i zespołów.

(za)

- Kontrowersyjna książka brytyjskiego pisarza, Salmana Rushdiego „Szańskie wersety” została zakazana w Syrii. We dług tamtejszego ministerstwa informacji „Szańskie wersety” stanowią obrazę islamu i są próbą znieszczenia spuścizny intelektualnej i humanitarnej islamu.
- 1 osoba zginęła a 7 zostało rannych w wyniku starć, do jakich doszło w indyjskim stanie Kaszmir i Dżammu na tle kontrowersji związanych z książką Salmana Rushdiego. Wcześniej w starciach na tym samym tle w Bombaju zginęło 12 osób.
- Policja w Malmoie postawiła 27 bm. zezwolenia z dotychczasowej praktyki nieulewniania polskim władzom nazwisk obywateli polskich zatrzymanych podczas prowadzenia nielegalnego handlu ulicznego i przymusowo wydalanych z terytorium Szwecji.
- Silny wybuch nastąpił na terenie brytyjskiego instytutu kultury (British Council) w pakistańskim mieście Karaczi. Zginął strażnik. Ładunek został wrzucony za ogrodzenie przez nie zidentyfikowanych sprawców.
- Premier Francji, Rocard za-

powiedział podjęcie prawnie usankcjonowanych kroków przeciwko każdemu, kto będzie groził śmiercią autorowi „Szańskich wersetów”. Oświadczenie poprzedziła zorganizowana w Paryżu przez francuskich mułmanów demonstracja. Przeszli oni ulicami, wnosząc okrzyki „śmierć Rushdieemu”

• 50 uzbrojonych napastników napało na fermę w pobliżu stolicy Kolumbii, zabijając czolegowego kolumbijskiego handlarza szmaragdów. Gilberto

z dalekopisu

Moline, jednego z jego przyjaciół oraz 16 członków straży osobistej.

• Tysiące demonstrantów zablokowały nie opodal stolicy Wenezueli 4-pasmowa autostrada, protestując przeciwko podniesieniu o 30 procent opłat za przejazdy autobusami Rozjusze ni demonstranci tłukli szwyby pobliskiego centrum handlowego oraz rzucali kamieniami w kierunku policji.

• Oddziały ochrony wybrzeża USA przerywały poszukiwania 9 pasażerów, którzy na wysokości ok. 6,5 km wypadli z samolotu

„boeing-747”, lecącego z San Francisco do Nowej Zelandii, gdy w kadłubie nieoznakowanej powstała duża wyrwa. Jak wiadomo, piloci zdołali wylądować.

• Pracownicy służb oczyszczania w Grecji prowadzą strajk, w czasie którego na ulicach miast zebrały się góry śmieci. Strajkują również naziemni kontrolerzy lotów. Ich akcja spowodowała wczoraj wstrzymanie wszystkich lotów. Chodzi o podwyżki płac.

• 7 groźnych przestępstw zostało publicznie rozstrzelanych w pobliżu Ibadanu w Nigerii. Przestępcy skazani zostali za napady z bronią w ręku.

• W Paragwaju rozpoczęły się procesy sądowe byłych współpracowników odsuniętego od władzy dyktatora Alfredo Stroessnera. Odpowiadają oni za sreniewierzenie funduszy państwowych. Jako pierwszy przed sądem stanął były minister zdrowia Adan Godoy Jimenez.

• Kolejne trzy osoby, w tym 11-letnia dziewczynka, zginęły, a 7 zostało rannych w wyniku wojny przestępczych gangów w Los Angeles. Dziewczynka wracała do domu razem z siostrą i ciotką, kiedy na ulicy wybuchła strzelanina.

Po naszej redakcyjnej sondzie

Szkoła dla uczniów ale także dla rodziców

USPOLECZNIE ōwiaty, rodzice a szkoła, stanowisko rodziców wobec szkół prywatnych... Jak pokazała nasza wczorajsza sonda są to problemy, które interesują Czytelników. Niektórzy mają na ten temat własne przemyślenia, którymi chętnie dzielili się z zaproszonymi do naszej redakcji gośćmi: kuratorem ōwiaty i wychowania — Mieczysławem Noworytą, wicekurator — Lucyną Frąckiewicz-Godyń i wizytatorem — Adamem Dymanusem. O co pytali i o czym mówili Czytelnicy?

Najwięcej emocji wywołuje sprawa ewentualnego powstania szkół prywatnych. Jak wynika z wczorajszych telefonów — stanowisko rodziców wcale nie jest jednoznaczne. Niektórzy zdecydowanie utożsamiają szkołę prywatną ze szkołą katolicką, z obowiązkowym nauczaniem religii i oparciem wychowania na etyce katolickiej. Mogliśmy też usłyszeć że katolickie powinny być wszystkie szkoły. Czy jednak współczesna szkoła nie powinna przekazywać młodzieży wartości wspólnych dla różnych orientacji.

JUTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem niżu z nad Morza Norweskiego. Zachmurzenie umiarkowane lub duże. Możliwy przelotny deszcz. Temp. min. niecałkowicie plus, max. dniem plus 8 st. C. Wiatr słaby i umiarkowany p.d.-zach. ♦ DZIS rano wilgotność powietrza wynosiła 77 proc. Przewidywane średnie stężenie dwutlenku siarki na obszarze śródmieścia oscyluje od 0,14 do 0,19 mg/m³ (41-51 proc. wartości dopuszczalnej, która wynosi 0,35 mg/m³). ♦ OSRODEK Badań i Kontroli Środowiska informuje, że chwilowe stężenie dwutlenku siarki, zmierzone dzisiaj o godz. 7.30 w Rynku Gł., wynosiło 0,076 mg/m³, co stanowi 8 proc. wartości dopuszczalnej. Chwilowe stężenie tlenków azotu wynosiło 0,030 mg/m³, czyli 6 proc. wartości dopuszczalnej.

Na Uniwersytecie

WCZORAJ na Uniwersytecie Jagiellońskim obradował Senat. Sytuacja w środowisku uniwersyteckim — napięta. Zmienia się z dnia na dzień.

W piątek — kolejna manifestacja studencka przerodziła się w starcie z milicją. Nadany w

Spóźnione o 45 lat

WASZYNGTON (PAP). Dwa listy z okresu II wojny światowej, nadane przez lotnika amerykańskiego, który później zginął na froncie, w 45 lat po napisaniu dotarły do adresata. Listy od sierżanta Clarence F. Smitha były ostatnimi z 235 przesyłek korespondencyjnych, dostarczonych adresatom po przypadkowym odkryciu na strychu w Karolinie Północnej w 1986 roku. Poczta amerykańska potrzebowała 30 miesięcy na odszukanie wszystkich adresatów. W przypadku Smitha było najtrudniej, ponieważ to nazwisko jest bardzo popularne w USA.

niedzielę wieczór w TV program opisujący wypadki ostatnich dni był zdaniem Senatu tendencyjny m. in. zniekształcając — wyrwaną z kontekstu wypowiedź prorektora S. Grodzkiego. Tego samego zdania byli studenci, którzy wczoraj zorganizowali wiec w Collegium Novum odstupując — po rozmowach z władzami uczelni — od zamiaru rozpoczęcia strajku okupacyjnego budynku (ogłosili natomiast strajk absencyjny w dniu 28 lutego).

Opisanym wydarzeniem poświęcone jest zapewne także dziejsze Kolegium Rektorów uczelni wyższych Krakowa. Jednocześnie, na wniosek rektora UJ, prezydent miasta uznał obszar czterech budynków uniwersyteckich w granicach ich obrysów architektonicznych wraz z ulicami: Golebia (od Collegium Novum) (Dokończenie na str. 2)

FILM VIDEO

TEL. KRAKÓW 12-35-16

FILMUJEMY:

- Uroczystości rodzinne
- Śluby
- Chrzcziny
- Kroniki rozwoju dziecka

REALIZACJA FILMÓW

- Szkoleniowych
- Reklamowych

ZAPRASZAMY!

OKAZAŁY dom w czarującym, wiejskim otoczeniu — do sprzedania. Cena do uzgodnienia. Ogłoszenia tej treści często można znaleźć w zachodniopomorskich gazetach. Spośród ok. 15 tysięcy domostw, pałaców i zamków, zbudowanych przed 200-300 laty, ok. 5 tysięcy jest dziś do kupienia. Większość pochodzi z II połowy XVII wieku, kiedy to po zakończeniu wojny trzydziestoletniej (1618-48), która na ziemiach niemieckich spowodowała ogromne szkody materialne, przystąpiono do odbudowy zniszczeń. Widoczny na zdjęciu zamek grafa von Eltz, położony w dolinie Mozeli, nie jest na sprzedaż. Jest zamieszkały i znajduje się w znakomitym stanie o czym może przekonać się każdy chętny za 500 marek RFN. Tyle bowiem kosztuje sprzedanie imponującej budowli. W równie dobrym stanie jest ponad 1600 podobnych zabytków, znajdujących się w rękach obecnych właścicieli od wielu pokoleń. Niemalym nakładem kosztów są restaurowane i modernizowane. Wpływ na ich zwiędzenie, choć ich ceny są dla nas niemyślnie wysokie, są tylko kropla w morzu potrzeb. Sporej pomocy udziela właścicielom tych zabytków rząd zachodniopomorski, subsydiując niezbędne remonty uorników kultury narodowej. Nie więc dziwnym że cena wystawianych na sprzedaż starych zamków utrzymanych w dobrym stanie sięga dziesiątków milionów marek. Natomiast sprzedawane zabytki, których właściciele zmarli można kupić za 10-20 tys. marek, a nawet otrzymać od lokalnych władz za darmo. Ale nowy właściciel musi niezwłocznie przystąpić do odbudowy. Jest to podstawowy warunek zatwierdzenia takiej transakcji przez konserwatora. Dlatego też wciąż tak wiele starych domostw wciąż czeka na nabywców. (1-k) Fot. DaD/DPA



SADZAC po liczbie handlarek, sprzedających swetry na ulicach, wraca tego zima... Fot. Jacek Bednarczyk

UWAGA! ♦ DODATKOWE BILETY! ♦ UWAGA!

Biuo „PRO-ART” — Mirosław Wiechczyński,
30-960 Kraków 1, Box 887
zaprasza na koncert

DIANA I PAPA DANCE

3 marca 1989 r., Hala Korony, ul. Pstrowskiego
o godz. 17 i 19.30

Dodatkowe bilety do nabycia:
Filmotechnika, ul. św. Krzyża 5, tel. 22-89-45
Filmotechnika Nowa Huta, Centrum C, tel. 44-19-18
Hala Korony, ul. Pstrowskiego, w godz. 13-19, tel. 66-79-24

JEDYNE W ROKU 1989 KONCERTY PAPA DANCE
W KRAKOWIE!
PIERWSZY KONCERT „DIANY”!

ZE SWIADA

MINISTER spraw zagranicznych Tadeusz Olechowski przybył w poniedziałek z wizytą do Sofii.

PAPIEŻ Jan Paweł II odprawił w Watykanie nabożeństwo, w którym udział wzięli członkowie Prymasowskiej Rady Społecznej oraz kilkadziesiąt osób reprezentujących inteligencję katolicką z Polonii z różnych krajów świata. Jan Paweł II przyjął prymasa Józefa Glempa na audiencji prywatnej.

JAK poinformowała agencja MTI, w br po raz pierwszy od 44 lat w Budapeszcie nie odbyło się pochod pierwszomajowy, zostanie natomiast zorganizowany wiec, na którym wygłoszą przemówienie sekretarz generalny WSPR.

W PRADZE doszło do bezprecedensowego, wspólnego spotkania dyskusyjnego przedstawicieli Socjalistycznego Związku Młodzieży oraz nieformalnej grupy młodzieżowej, nazywającej siebie Niezależnym Stowarzyszeniem na rzecz Pokoju Grupa ta wysuwa hasła wprowadzenia zastępczej służby wojskowej, skrócenia trwania służby, przedłużenia urlopow żolnierskich oraz inne postulaty nacjonalistyczne. Spotkanie przebiegało — według oceny dziennika „Rude Pravo” — w konstruktywnej atmosferze.

PRZEWODNICZĄCY prezydium Komitetu Okręgowego Związku Komunistów Kosowa, Rahman Morina podał się do dymisji, czego domagali się górnic albańscy, strajkujący od 8 dni w kopalni w Starym Trgu.

Jeszcze przed „Konfrontacjami” w kinie „Kijów”

nowy film science fiction prod. USA

INTERKOSMOS

w reżyserii autora „Ducha” i „Gremlinów” Joe Dantego

— od 1 marca o godz. 15.45!

Na późniejszych seansach również filmy przedpremierowe — przeboje ostatniego sezonu w USA! —

o 18.15:

WALL STREET

o 20.15

FATALNE ZAURZENIE

Przedpremię biletów w „Filmotechnice”.

Okragły stół

BARDZO pracowity jest dzień dzisiejszy dla uczestników obrad „okrągłego stołu”. Zebrali się podzespoły do spraw: zdrowia, reformy prawa i sądów, młodzież; radzą także grupy robocze: ds. indeksacji plac i dochodów, ds. ustawy o związkach zawodowych oraz ds. samorządu i form własności. Wczoraj na kolejnym posiedzeniu obradował zespół ds. gospodarki i polityki społecznej. Toczyła się również dyskusja na forum podzespołów zajmujących się sprawami rolnictwa oraz reformowania prawa i sądów. Obradowała ponadto grupa robocza ds. stowarzyszeń.

Podsumowując dotychczasowy przebieg obrad „okrągłego stołu” Janusz Onyszkiewicz oświadczył, że „Solidarność” i skupione wokół niej środowiska opozycyjne nie traktują tych rozmów jako czegoś, co w efekcie doprowadzi do zamrożenia sytuacji społeczno-politycznej. Traktujemy je — stwierdził — jako otwarcie pewnego procesu, który doprowadzi do demokratyzacji i będzie nam szybko posuwał po drodze realizacji naszych aspiracji narodowych.

Zdaniem wypowiadającego się na ten temat Jerzego Urbana — należy zmierzać do porozumienia w takim zakresie, w jakim jest ono teraz osiągalne, aby można było przejść do nowej fazy życia publicznego w Polsce już po „okrągłym stole”. Zdaniem rzecznika rządu, porozumienie w niektórych głównych sprawach jest już tuż.

Grupa robocza „okrągłego stołu” ds. stowarzyszeń wyraziła przekonanie o politycznej potrzebie podjęcia w ramach prac „okrągłego stołu” szybkich decyzji, legalizujących na podstawie obowiązującego prawa stowarzyszenie.

Na Uniwersytecie

(Dokończenie ze str. 1) Wczoraj do ul. Wiśniej i Jagiellońskiej (od ul. św. Anny do ul. Olszewskiego) wraz z terenem Plant przed Collegium Novum do Collegium Witkowskiego) za teren Uniwersytetu Jagiellońskiego. Moga się tu — za zgodą rektora — odbywać zgromadzenia studenckie. Rektor odpowiada za przestrzeganie przepisów prawa i porządku na tym terenie.

Senat UJ stwierdził wczoraj m. in.: Szanujemy podmiotowość studentów, są oni dla nas partnerami w rozwiązywaniu problemów, przed którymi stoja tak U-niwersytet, jak i kraj, mamy jednak prawo wymagać od nich współodpowiedzialności oraz wierności podjętym zobowiązaniom.

PREZES Rady Ministrów Mięczyński F. Rakowski przyjął 27 bm. ambasadora ZSRR w Polsce, Władimira Browikowa i złożył na jego ręce wyrazy ubolewania z powodu antyrządzieckich ekscesów, do jakich doszło w Krakowie podczas demonstracji zorganizowanej przez pewną część młodzieży studenckiej. (PAP)

MINISTER Edukacji narodowej, Jacek Fisiak wystosował list do rektora UJ w związku z ostatnimi demonstracjami w Krakowie, w którym wyraził niepokój z rozwoju wydarzeń, ufnosć w rozsądek polityczny Senatu tej uczelni oraz wezwał młodzież akademicką do opamiętania. Tekst listu drukuje dzisiaj prasa poranna.

wrażanie w stylu zbrodniczym nienawiści do radzieckiego przywódcy szanowanego przez cały świat. Oceniam to jako przejaw skrajnej głupoty politycznej, bo przecież polscy, młodzi miłośnicy demokracji i pluralizmu plugawili twórcę radzieckiej pierestrojki i głośności — kierunku sprzyjającego tym w Polsce przeciwnikom, które właśnie ułatwiają nam zmierzanie w kierunku demokracji i pluralizmu. Mieliśmy więc do czynienia z nadużyciem

Oświadczenie rzecznika rządu

wolności i tolerancji dla poczynania szkodliwych politycznie i moralnie odrażających niewdzięczności. 2. Milicja atakowana była kamieniami. Poraniono członków służb porządkowych spełniających swoją powinność. Niszczono mienie publiczne i państwowe, w tym samochody. Znieważono przez pozbawienie na pewien czas wolności osobistej członka polskiego rządu. Mieliśmy więc do czynienia z wandalizmem, a narchizmem i przejawami terroryzmu, dotychczas obcego polskiemu życiu publicznemu. Postępowanie takie oznacza kompromitowanie pluralizmu i wolności obywatelskich. Czy organizatorzy tych demonstracji pragnęli udowodnić, że Polska nie

zenia rozwiązane w okresie stanu wojennego, w tym m. in. Związek Literatów Polskich, Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich, Związek Artystów Scen Polskich, Towarzystwo Popierania i Krzewienia Nauk oraz Niezależne Zrzeszenia Studentów. Takie decyzje pozwolą usunąć źródła poważnych konfliktów społecznych i poprawią atmosferę polskiego życia społecznego.

Strona opozycyjno-solidarnościowa przedstawiła na posiedzeniu zespołu ds. gospodarki i polityki społecznej następujące oświadczenie: Wbrew opinii ekspertów naszej strony rząd przedstawił przez Sejm ustawę o urównianiu specjalnych dla realizacji planu konsolidacji. Ustawa ta stawia rządowi możliwość podejmowania decyzji sprzecznych z duchem proponowanego nowego ładu ekonomicznego. Decyzja ta budzi nasz najwyższy niepokój i utwierdza nas w przekonaniu, że wiarygodność „okrągłego stołu” musi być podbudowana społeczną kontrolą realizacji podjętych zobowiązań. (PAP)

Mąż, samochód i dolary...

Powrót z Ameryki

PRZED kilku laty Tadeusz Nowak (imię i nazwisko bohatera zmienione) wyjechał do Stanów Zjednoczonych. Pracował dzień i noc. Nie dojadając i nie dosypiając ciął ciężko zapracowane dolary. Wreszcie nadszedł dzień powrotu. Nowak wybrał dłuższą ale jego zdaniem, bardziej bezpieczną morską drogę do ojczyzny.

Nim wszedł na pokład statku, przygotował sobie pas, w którym przesyłał kilka tysięcy dolarów. Nie zdejmował go ani na moment, jednak pod koniec podróży, gdy poczuł już bliskość kraju rodzinnego, pozwolił sobie na pewną nieostrożność. Za dużo wypił. Rankiem po przebudzeniu odruchowo dotknął brzucha. Pasa z dolarami nie było!

Zalany wrócił do podkrakowskiej wioski, do żony i dzieci. Jedynym pocieszeniem był nowiutki „fiat”, na którego wpłacił jeszcze za Oceanem. Chwile szczęścia nie trwały długo. Pewnego wieczora Tadeusza Nowaka znaleziono, martwego w garażu. Jak orzekł lekarz, przyczyną zgonu było zatrucie spalinami. Po pogrzebie wdowa postanowiła...

Kronika wypadków

Wczoraj w Krakowie doszło do 6 wypadków i 3 kolizji drogowych. 6 osób odniosło rany; ujawiono 3 niebezpieczeństwa z kierownicą.

Na ul. Królówce Jądwig kierujący „fiatem 125p” potrącił 33-letniego pracownika MPO Jerzego G. (zam. przy ul. Zwierzynieckiej), który doznał podwójnego złamania podudzia, zerwania mięśni oraz innych potłuczeń.

Na ul. Grzegorzewskiej kierujący „fiatem 126p” potrącił 25-letniego Tadeusza B. (zam. ul. Sokolowskiego), który doznał ogólnych obrażeń. (mk)

EXPRESS LOTEK płaci: „5” po ok. 1.271.000 zł, „4” po ok. 8.500 zł, „3” po ok. 400 zł.

SUPER LOTEK płaci: „6” po ok. 1.378.500 zł, „5” po ok. 17.500 zł, „4” po ok. 1.300 zł.

Lech Wałęsa apeluje o rozwagę

WE WROCŁAWIU przebywał wczoraj Lech Wałęsa. Na Uniwersytecie spotkał się z przedstawicielami środowiska akademickiego. Oceniając sytuację w Polsce podkreślił, że obecnie należy przede wszystkim wszelkimi siłami dążyć do zachowania spokoju, do pojednania narodu — jako niezbędnych warunków dla toczących się obrad „okrągłego stołu”. Nawigując do napiętej atmosfery w środowiskach akademickich Krakowa i Warszawy, L. Wałęsa powiedział, że bardzo go ona niepokoi. Nie czas teraz na żadne rewolucje — stwierdził, ale na wzajemne porozumienie i wypracowanie drogi pokojowej przy „okrągłym stole” — takich politycznych i ekonomicznych rozwiązań, które prowadziłyby Polskę na drogę rozwoju. Dlatego prosił naszą młodzież akademicką o zachowanie spokoju — uciąć się spokojnie, nie dając się wciągać w awantury, dając nam tym samym szansę na konstruktywne rozmowy z rządem w Warszawie. (PAP)

Do Zakopanego za 700 złotych

Od jutra drożej pociągami i autobusami

OD JUTRA drożej przejadzą pociągami oraz autobusami PKS średnio o 50 procent. Ceny na kolei zostały zaakrąglone do pełnych 10-złotówek, zaś w PKS kursy pośpieszne zaakrąglono do pełnych 100-złotówek, a zwykłe do pełnych 10-złotówek. Bilety zakupione w przedsprzedaży po starej cenie zachowują swą wartość. Również stara pozostała cena przejazdu bez ważnego biletu, która wynosi 2 tys. zł.

Jeszcze bliżej świata

(Dokończenie ze str. 1) francuska rakietą „Ariane”. Zawieszona na wysokości 35 975 km nad Ziemią i jest pierwszym satelitą radiodifuzyjnym, czyli bezpośredniego odbioru. Oznacza to, że dysponuje mocą pozwalającą na odbiór sygnałów poprzez anteny o niewielkich rozmiarach. Na zachodnich rubieżach Polski wystarczy czasza o średnicy 60 cm. W Krakowie, od biedy — 90 cm. Postęp w miniaturyzacji znaczny, bowiem obecnie korzystanie z telewizji satelitarnej, np. satelity ECS 1 wymaga stosowania „talerza” dwumetrowego.

ASTRA jest satelitą prywatnym. Oficjalnie rozpocznie służbę w kwietniu (TVP zapowiedziało już transmisję wielkiego, inauguracyjnego koncertu gwiazd... estrady), będzie nadawał 16 programów, ale już teraz przekazuje 7: TV 3 Scansat — przeznaczony dla Skandynawii, emitowany w nowym systemie telewizji kolorowej D2 MAC, niedostępnym dla odbiorników wyposażonych w PAL i SECAM; EURO-SPORT — dla kibiców; FILMNET — całodobowe kino, niestety kodowane co uniemożliwia oglądanie bez specjalnej przystawki; MTV Europe — muzyka, teledyski; Sky Channel — rozrywka; Sky News — wiadomości; Sky Movies — filmy, od maja również będzie kodowany.

— Prawdę mówiąc, na razie nie ma co oglądać... — komentuje Janusz Kuźma, znawca i entuzjasta telewizji satelitarnej z krakowskiej PIR. Miłośnicy obrazków z kosmosu mają nadzieję, że wybór poszerzy uruchomienie następnego programu z ASTRY. Będą to m. in.: Lifestyle, Disney Channel, RTL Plus, Sky Arts. (ar)

ekspresowym I klasa 5970 zł, plus miejscówka, a w osobowym II kl. 1990 zł; do Szczecina w pociągu pośpiesznym I klasa 3900 zł, w osobowym II kl. 1730 zł; do Przemysła w pośpiesznym I klasa 1880 zł, w osobowym II kl. 830 zł; a do Zakopanego w pośpiesznym I klasa 1260 zł, II kl. 840 zł, w osobowym I kl. 840 zł, II kl. 560 zł.

Przypominamy, że miejscówka kosztuje teraz 200 zł, tyle samo płaci się konduktorowi za wystawienie biletu w pociągu. Miejsce do leżenia (kuszetka) kosztuje tydzień, a w wagonie sypialnym I klasy 2 tys. zł, a II kl. 1500 zł. Za przejazd autobusem pośpiesznym płacimy z Krakowa do: Żywca 700 zł, Bielska-Białej 600 zł, Leska 1500 zł, Sanoka 1300 zł, Nowego Sącza 700 zł, Krynicy 900 zł, Rymanowa 1200 zł, Zakopanego 700 zł.

Za przejazd autobusami zwykłymi PKS do Gdowa i do Myśleni trzeba zapłacić po 180 zł, a do Limanowej 380 zł. (ja)

Podwyżki cen

MINISTERSTWO Finansów informuje, że z dniem 1 marca 1989 r. podwyższa się urzędowe ceny skupu: żywności rolniczej wieprzowego o 19 proc., wołowego i cielęcego o 10 proc. oraz buraków cukrowych o 15 proc. Podwyżka cen skupu ma na celu zainteresowanie rolników zwiększeniem produkcji.

Z DNIEM 1 marca 1989 podwyższone zostają urzędowe ceny detaliczne mięsa i wędlin niższych gatunków. Skalę wprowadzonych podwyżek cen ilustrują poniższe przykłady: ● schab — 1 kg z 890 zł do 980 zł ● żeberka — 1 kg z 200 zł do 210 zł ● parówki — 360 zł do 390 zł ● kiełbasa zwyczajna z 400 zł do 430 zł.

co słychać

TURECKI sąd kasacyjny w Stambule utrzymał w mocy wcześniejszy wyrok, skazujący na spalenie książki „Zwrotnik raka” słynnego amerykańskiego pisarza Henry Millera oraz „Odbicie w wodzie” Turka Ahmeta Altana. Książkom zarzucono obrazę moralności.

Ogłoszenia Ekspresowe

- WYNAJMOWA wód gazowanych — zatrudni pracownika. Poniedziałek, środa, piątek. Kraków, ul. Grzegorzewska 15. g-11674
- PNIA 17 na 18 bm. — zaginęła sukca podpalana średnia. Za wysoka nagrodą proszę odpowiedzieć — Sebastiana 23/7, oficyjna. g-11473
- VW Golfa diesel, 1979 — sprzedam, Kraków, Dietla 37/5, po 15. g-8424
- ZAMIENIE M-2, Rzeszów — na Kraków lub okolice. Tel. 37-85-87.
- PASSAT combi, 1985, diesel, tan idealny — pilnie sprzedam. Tel. 33-19-08.
- POLONEZA, 1985 — sprzedam Tel. 12-07-25.
- WYNAJMĘ od zaraz kloak „kwiasty” lub ogólnospółdzielczy. Powstańców 23/5 SW 680 lub cały autobus Jelcz RTO — sprzedam. Wiesław Mleko. Zabierzów Bocheński 54. g-8778
- PP-U Sp. z o.o. „Plastop” i.g.u. oferuje: naprawę drukarek komputerowych STAR, regenerację taśm barwiących, układanie boazerii i nietypowe wykonywanie mieszkan w drzewie. Złogozienia: Kraków, Młodowa 9, tel. 22-68-99 lub 22-67-73. K-1894
- SPÓŁDZIELNIA Rzemieślnicza Budowlana w Krakowie pilnie zatrudni 2 kierowców, posiadających prawo jazdy kat. B+C. Informacje: tel. 22-55-36. K-2222
- KRAKOWSKIE Przedsiębiorstwo Budowy Pieców Przemysłowych przyłnie do pracy kierowców działów: Kalkulacji i Rozliczeń oraz Przygotowania Produkcji. Informacje i zgłoszenia — Kraków, Halicka 9, tel. 21-29-80. K-2197
- WTRYSKARKE — kupię. — Tel. 11-34-11. g-8780
- „HAGOS” — Spółka j.g.u. zatrudni na umowę-zlecenie lekarzy (różnych specjalności), położne, masażystów, rehabilitantów. Tel. 66-83-15 w godz. 8-20. K-1490
- ODSTAPIE uprawnienia Baltony. — Tel. 66-22-69, po 18.
- ZAMIENIE Plata 132 — na Nyse. Zuka. Stara. Tel. 76-1-03.
- NOWY telewizor kolorowy, magnetowid — tanio sprzedam. Tel. 34-38-20.
- NOVY TV „Sony” 27 cali, teletext, suknie ślubna i radiolodowicarz samochodowy z autoremserem — sprzedam. — Tel. 76-11-03.
- PRZYJMĘ renciście filizarta. Os. Dąbrowszczaków 15/69. (18-20). g-8880
- PRZEDSIĘBIORSTWO Zagraniczne „Achtie” w Zabierzowie, ul. Krakowska 143 a — nawiazuje współpracę z prywatnymi producentami worków foliowych. Informacje: tel. 21-58-48.
- PRZYCHODNIA MPK przyjmie lekarza, rehabilitanta, reżystratorki medyczne. Tel. 66-20-22, wewn. 10-91, 16-65. K-2298

Przerwy w dostawie prądu

W ZWIĄZKU z remontem sieci średniego i niskiego napięcia w MARCU wystąpią okresowe przerwy w dostawie energii elektrycznej w godz. od 8 do 15 w następujących dniach:

PODGÓRZE: 1 — ul. Podskale, Pstrowskiego 63-90, Zamojskiego 52-60; 2 — ul. Łągiewnicka — magazyn „Domu Książki”; 3 — ul. Potiebni, Tatrzańska, Krakusa 3-9, Limanowskiego 14-22; 6 — ul. Ruczał, Turonia —

domki; 7 — ul. Koberzyńska, Zalesie, Przemiarci; 8 — ul. Koberzyńska, Skośna, Lubostron; 10 — ul. Niemcewicza, Bucza, Niecała; 13 — ul. Wadwicka 48 — Komuna Paryska; 14 — ul. Sucha, Kurasia, Ciesielska, Hoffmanowej; 16 — ul. Zakopiańska 67-91, Wronia, Sowa.

MYŚLENICE: 1 — Bułina Poręba; 2 — Chełm; 3 — Poręba I i III; 6 — Poręba II i PZRI; 7 — Polanka; 8 — Krzyszkwice II i III; 9 — Zawada I i II; 10 — Zawadka, Jawornik III; 13 — Krzyszkwice IV, VI; 14 — Siepraw IV i V; 15 — Siepraw II i Pawilon; 16 — Siepraw VII i Szkoła; 17 — Siepraw I, VII, VIII; 20 — Myślenice CPN; 21 — Myślenice, Dąbrowskiego; 22 — Myślenice Średniawskiego II; 23 — Myślenice Średniawskiego II; 24 — Bysina I i III; 28 — Jasienica V; 29 — Jasienica II i IV; 30 — Jasienica III i szkoła; 31 — Bysina V.

WIELICZKA: 1 — Wieliczka — Park; 2 — Świerczewskiego; 3 — Targowica; 6 — Rożnowa; 7 — Sierca; 8 — Wieliczka — Piekarnia; 9 — Sygnowców PGR; 10 — Sierca RSP; 13 — Janowice III; 14 — Sygnowców II; 15 — Sygnowców V 16 — Sygnowców — Działki.

SKAWINA: 6 — Prefabet; 7 — Tyniecka; 8 — Szamotownia; 9 — Ścieki; 10 — Energozem; 13 — Piekarnia; 14 — Bl. 20; 15 — Rynek; 16 — os. Korabniki; 17 — Technikum. Blizszych informacji udziela Region Energetyczny Podgórze Kraków, ul. Niwy 12, tel. 21-11-44 w. 554. Przeszliśmy naszych odbiorców. K-2573

Koleżance redaktor
ELŻBIECIE GRZEGORCZYK
wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci MATKI składają koleżanki i koledzy z „Echa Krakowa”

Wykłęty pisarz

Głowa za książkę

„MAHOUND mocował się z archaniołem, młotał nim we wszystkie strony i powiadam ci, on unikał we mnie wszędzie, jego język w moim uchu, jego kulak wokół moich jąder...”

Cytujemy za „Spiegłem” jeden z najbardziej bulwersujących fragmentów powieści angielskiego pisarza indyjskiego pochodzenia Salmana Rushdy’ego „Szatańskie wersety”.

ret Thatcher unicestwienia „Szatańskich wersetów”: książka musi być zakazana, a wszystkie egzemplarze, stojące dotąd na półkach, spalone. Brytyjczycy nie potraktowali tego wystąpienia serio. Związka, że tydzień wcześniej przyznali Rushdy’emu nagrodę literacką Whitbreada.

Starcie z szatanem przytrafiło się i historycznemu Mahometowi, ale jada na szatanie to pewna przesada — orzekli przeciwnicy książki. A już przedstawienie 12 małżonek proroka jako prostytutek w burdelu, a towarzyszy Mahometa jako lotrów, to sprawy niewybaczalne.

Rushdy nie przejął się zbytnio tym wykleciem książki w byłej ojczyźnie. W końcu i „Kochanek Lady Chatterley” jest tam książką zakazaną, a mimo to można ją kupić na bazarze za 10 rupii.

Gwałtowny protest świata przeciw metodom Chomeiniego nie ma jednak na razie wpływu na zwiększenie bezpieczeństwa pisarza, choć chronią go funkcjonariusze Scotland Yardu.

Afera Rushdy’ego zwróciła uwagę brytyjskiej opinii publicznej na politykę państwa w stosunku do imigrantów.

ny fanatyzm. Profesor Aziz al-Azme, wykładowca zasad islamu na Uniwersytecie w Exter, odpowiada na to krótko: nieprzyjazne państwo, zła pogoda, wyobcowanie.

Prasa światowa huczy. Brytyjski dziennik „Sun” nazywa Chomeiniego „maniakalnym ludobójcą”, paryski „Le Monde” potępia wezwanie do mordów i stwierdza, że idee religijne władcy z Teheranu są wypaczeniem islamu.

EWA GRONOWSKA



BRADFORD — Anglia. Muzulmanie uroczystość pałą książkę, którą wielu czytało...

Repr. St. Makarewicz

ZBIGNIEW PARUŻNIK ma 34 lata. Skończył zasadniczą szkołę zawodową, zdobywając 2 poszukiwane specjalności: tokarz i ślusarz, ale wybrał sobie zajęcie zupełnie inne, choć tamte umiejętności są w nim na pewno przydatne, jest taksówkarzem.

Ta właśnie praca mu odpowiada i nie ma zamiaru (przynajmniej obecnie) jej zmieniać. Nie ma też zamiaru ją młodzi „zmieniać świata”.



Ludzie nowi

A myślałem, że historia się nie powtórzy...

cia przebiecia. A mimo to właśnie, moim zdaniem, bardzo do tej rubryki pasuje.

Zbigniew Parużnik zaczynał od niczego. I nigdy jeszcze do sformułowania nie było tak odpowiednio i zgodne z prawdą jak w tym przypadku. Bo mój rozmówca dzieciństwo i wczesną młodość spędził w Do-

mu Dziecka. Niczego więc nie ułatwiali mu rodzice, w żadnym specjalnym kierunku nie sterowali jego umiejętnościami i zamiłowaniem, i nikt nie podparł go finansowo.

Jeździ więc swoją taksówką. Oszczędną jak może, bo niełatwo byłoby zarobić na nowe auto. A kiedy czeka na postoju, wyznaje mi to śmiało, sięga po książki i czyta. Czyta wszystko co mu wpadnie w ręce. O czym dowiemy się z telewizji, do czego zachęca go gazeta. Rozmawiamy więc o książkach historycznych i podróżniczych, bo te „ubi najbardziej. Rozmawiamy o fil-

mach, a mój rozmówca już odważnie stwierdza, że w trudnych chwilach kino niejednemu mu pomogło. Trochę wspomnieć, a trochę przekonać się, że warto pomarzyć.

Zbigniew Parużnik twierdzi, że ma receptę na życie, bardzo prostą: „Znać swoje możliwości i swoje miejsce”.

Nie znaczy to jednak, że uważa, iż nie stać go na inną, może ciekawszą pracę. „Może stać by mnie było, ale nie chce. Zresztą to naprawdę uwalnia zawiązać i wiele można się tu nauczyć, przede wszystkim przez kontakt z ludźmi”.

Ma Zbigniew Parużnik jednak swoją pasję, całkiem nietypową. Oto uważa, że wychowankowie z Domów Dziecka powinni pamiętać o tym, że właśnie w tych domach upełniło im dzieciństwo, nie wyrzekać się tego, jak nie należy wyrzekać się korzeni i dlatego na zakończenie naszej rozmowy zdradza mi sekret, iż chce zorganizować zjazd „absolwentów” wychowanków Domu Dziecka, w którym był on sam.

„Bo wie pani — mówi na samym końcu rozmowy — mnie zawodowo się udało, ale w życiu nie bardzo. Zawsze chciałem mieć rodzinę. Przysięgałem sobie, że ją stworzę. I stworzyłem. Ale się rozpadła. Jestem sam. A wierzę, że historia się nie powtórzy”.

B. PAŁCZYŃSKA
Fot. Jacek Bednarczyk

KUCHENKA mikrofalowa, zachodnia, nowa, TVC Elektron 423 Di, srebrny, nowy — sprzedam, Tel. 44-87-23, po 16
ATRAKCYJNE obuwie wiosenne, koczacki tekstylne, lakierki — „Chodać”, Szopena 33.
RUBIN 714 p — sprzedam — Tel. 37-59-57, g-10840
ŁADE 1300, 1982 — sprzedam — Tel. 78-20-20, g-10736
MORA 671 — sprzedam, Tel. 55-30-54, g-10794
NOWA przyczepka bagażowa „Nie wiadów” — sprzedam — Ul. 28 Lipca 14, g-10441
126 P FL, Helios TC 506, nowa, gwarażca — sprzedam, Tel. 12-25-78, wieczorem, g-10603
SPRZEDAM silnik diesel 220 D ze skrzynią biegów, przyczepę kempingową 4-osobową firmy Knaus, Tel. 66-74-64, po 16
DO wynajęcia garniera umeblowana w Nowej Hucie, do końca roku, — Czynsz płatny z góry — Oferty 10443 „Prasa” Kraków, Wiślna 2
SPRZEDAM maszynę dziewiarską — Tel. 66-00-88, wewn. 413.
126 P, składak X 1988 — sprzedam — Tel. 78-37-79, g-10444
DO wynajęcia lokal piwniczny, 20 m² Czynsz, Oferty 10442 „Prasa” Kraków, Wiślna 2
TARNÓW! Ziemie — kwaterek, 26 m², centrum — na podobne w Krakowie lub większe, na bardzo korzystnych warunkach — B. Bajorek, ul. Lelewela 12a/5, 33-100 Tarnów.
KUPIE bralke „Diana”, Tel. 66-67-31
PRALNICE, używana — sprzedam — Tel. 49-45-69, g-10613
TERAKOTE — sprzedam — Tel. 34-03-10, g-10616
SZCZECIN! Superkomfortowe M-3 — telefon — zamienie na równorzędne — Kraków, może być stare budownictwo, Kraków, tel. 11-90-71, wieczorem, g-10365
SPRZEDAM — Brother — maszynę dziewiarską Rabka, tel. 77-085.
W TYSIĘCY cebki kratówki, 10 tyblecy pustaków łęgowskich — kupię Oferty 10371 „Prasa” Kraków, Wiślna 2
SPRZEDAM pawilon gastronomiczny czysty, Wiślna, centrum — Kraków 47, skr. poczt. 20.
PIEKARZY — przyłmę Ruidny, Wiślna, Bednarska 6, tel. 78-21-31.
JADE do Singapuru, Tajlandii — czekajcie, proszę — Oferty 10378 „Prasa” Kraków, Wiślna 2
BLACHE trapezowa — kupię, Tel. 44-16-30, g-10397
KUPIE — prawe, przednie drzwi do Skody 100 S, nowe lub używane — Tel. 47-32-05, Oferty 10374 (19-21)
SPRZEDAM karoserie Skody 105, biała — Tel. 22-47-17, (17-19).
FLIZY — sprzedam, Tel. 43-25-01.
ZAKŁAD budowlany — zatrudni murarzy — tynkarzy, Tel. 47-01-26, po 19
FLIZOWANIE i układanie terakoty — Zaber, tel. 91-50-07
TV Elektron — sprzedam, Tel. 47 23 90

PRZEWÓD antenowy koncentryczny, przewody elektryczne, wykładane podłogowa, szeroka gama artykułów gospodarczych — poleca sklep metalowy i techniczny, plac targowy tandeta — Nowa Huta, ul. Bulwarowa, codziennie 10-17.
MAŁEŃSTWO poszukuje mieszkania — Tel. 66-57-98, po 17.
MAŁEŃSTWO z 3-letnim dzieckiem — poszukuje mieszkania na 8 lat — (czł. sp-ni) Czynsz miesieczny Piłna Tel. 33-93-14, do 9 i (14-16).
KOCIOŁ gazowy c. o. 21 kW i reszta 21 blachy trapezowej — sprzedam Tarnów, tel. 21-44-18.
DOM do remontu, w Borku Fałckim, 8 arów — sprzedam Oferty 8735 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
TVC Elektron, 24 cale — sprzedam Tel. 48-57-10, g-8737
WARSZAWA! Garsoniera, superkomfortowa, telefon — zamienie na większe, w Krakowie Oferty 8748 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
TVC Hitachi — sprzedam — Tel. 22-71-77, (9-14), g-8651
SPRZEDAM nowy dywan 3,5x2,5 m — Tel. 12-58-61, g-8667
PEŁEŃNARKA z wieloletnim stażem — podejnie się opiekę nad starszą osobą, warunek — osobny pokój — Tel. 12-58-61, g-8668
ZATRUDNIĘ kucharkę, 45-25 Pułki Lotniczego 47 D, Tel. 48-15-77 wewn. 357, g-8671
ZAMINIENIE — 1 lub 2 (46, 34 m²) — własnościowe — na większe, niekolejnie własnościowe — w Mistrzowiecach Oferty 8755 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
ELEKTRON C-282 D Pal/Secam, od twarząz wideo „Otake”, radiomagnetofon „Condor”, komplet fliz — tanio sprzedam Bieżanów (Stary), ul. Stacyjna (budynki Przech PKP, I p.) — po 16, g-10778
SPOŁKA z o.o. „Ster” — zatrudni kierownika pracowni stolarskiej, stolarzy, pomocników, Tel. 21-59-87.
KAROSERIE 125 p, nowa — sprzedam, Tel. 21-55-47, (16-18).
M-2 — Pradnik Białych Wschód, 34 m² loggia — zamienie na podobne lub większe, Tel. grzeźnościowy 66-08-50, (8,30-10), g-10827
TVC ICE, kolor, nowy, 36 cm — sprzedam, Tel. 55-46-00, wewn. 244, wieczorem, g-10824
SCHEMAT telewizora Hanseatic color, typ SC 52 — kupię, Tel. 11-88-75
OBCOKRAJOWCOM wynajmie mieszkanie w willi Oferty 10815 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
TVC Pal/Secam, nowy — sprzedam Tel. 55-70-53, g-10760
KIOSK drewniany, 20 m², z wyposażeniem, nadający się na każdą działalność handlową — sprzedam Oferty 10813 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
2 POKOJE — 70 m², stare budownictwo — zamienie na M-3, superkomfortowe, Nowa Huta — wykułozona, Tel. 12-35-27.
WYDZIAŁOWANIE wytwórnie wód — Zaber, tel. 91-50-07
Oferty 10912 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Ogłoszenia Ekspresowe

DZIAŁKA budowlana, w Krakowie — kupię, Tel. 12-19-71.
SPRZEDAM amerykańska suknie ślubna, Tel. 12-69-31.
KOMFORTOWY dom, Wieliczka — sprzedam, Tel. 78-10-84.
MERCEDES 180 D — sprzedam, Tel. 33-30-02, g-10807
SPRZEDAM Golf diesel, 1982, telewizor „Elektron” (kineskop japoński) — Tel. 66-95-87, g-10806
ZATRUDNIĘ wykwalifikowanych blacharzy samochodowych, Oferty 10753 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
BUCKO Plotr — zamieszkała w Czuchowicach, ul. Michałowa — za subil indeks UJ.
GOSPODARSTWO szklarniowe — wydzierżawie lub kupię, Tel. 34-59-17.
PASSAT diesel — sprzedam — Tel. 47-55-00, wieczorem
SPRZEDAM Fiata 125 p, po wypadku, na czeseli, Tel. 43-59-82, wieczorem, g-10699
MEBLE kuchenne — kupię, — Tel. 55-93-25, g-10697
SPRZEDAM 125p combi, 1986, — Tel. 48-52-21, g-10740
SPRZEDAM Mazdę 626, 1985 r. — Tel. 37-09-46, g-10739
FARKIET jesionowy — sprzedam — Oferty 10742 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
KUPIE 2 manekiny krawieckie, damskie — mogą być używane — Tel. 33-38-85, po 18, g-10731
POKÓJ z kuchnią 38 m², superkomfortowe, kwaterek, Nowa Huta, os. Zgody, IV p. — zamienie na 3-pokojowe z kuchnią, w Krakowie Warunki korzystne, Tel. 21-46-58.
SPRZEDAM overlock GNI-1, GNI-2 — Tel. 37-71-11, g-10682
BOJLER elektryczny z wentylacją zegar wiszący — sprzedam — Tel. 44-77-31, g-10726
PRYWATNE przedszkole Zapisy — Plich, tel. 48-15-77, wewn. 337.
OBRACZKI — sprzedam, Tel. 47-53-18, g-10718
PIŁE taśmowa, 10, 15, 20 mm — kupię, Tel. 12-78-11.
SPRZEDAM! 2-letnia karoserie 126 D Kraków, Młodzieży 41.
KUCHARZA, zmywająca, do sprządkazy lodów — zatrudnie Tel. 22-29-21, g-10711
126 P 1984 — stan bardzo dobry — sprzedam, Tel. 12-92-64.
FLIZY, terakoty — okazujecie sprzedam, Tel. 44-78-86.
C. O. MORA 671 — sprzedam — Tel. grzeźnościowy 22-95-47, po 18.
ODDAM mieszkanie własnościowe — za dwa kwaterek, Tel. 21-20-09, przydużym samodzielnym, superkomfortowego mieszkania, z telefonem, — Tel. 44-49-29.
ŚLUSARZY, murarzy — zatrudnie, — Tel. 43-37-94, g-10873

PRZYJME blacharza samochodowego Zakład blacharski, Artur Baś, Dojazdów 145, koło Komczyrowa.
SPRZEDAM dzialke budowlana — w Krakowie — koło trasy MPK Oferty 10664 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
TVC „Tec” kolor, lodówkę „Snalge” kuchenne gazowa, nowe — sprzedam, Tel. 37-17-72.
UCZENNIE — ukończone 17 lat — przyłmę zakład fryzjerski „Cleo” — ul. Jagiellońska 8.
SPRZEDAM nowy telewizor kolorowy polski gwarancja, opony Polonez, za złowoznywak — Czeladź, Tel. 65-15-90, g-10342
SPRZEDAM radiomagnetofon dwukasetowy, gwarancja — Os. Na Stoku 24/2, g-10345
KUPIE lokal na działalność handlową może być suterena — Fornaliskiej 9/17, wieczorem.
REDUKTORY tlenu — acetylen palnik — sprzedam — Oferty 10347 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
VOLKSWAGEN Bus, 1974 — sprzedam, Tel. 43-37-60, g-10349
ZATRUDNIĘ do prowadzenia zakładu: tokarza, ślusarza, mechanika zapewniam mieszkanie rodzinne, Oferty 10403 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
WYSOKOKWALIFIKOWANYCH murarzy — tynkarzy, pomocników — przyłmę firma, Tel. 48-38-34 9-15, g-10551
SYRENE 105, 1978 — sprzedam, Tel. grzeźnościowy 55-42-49.
MURARZY — zatrudnie, Tel. 33-23-57, g-10552
SPRZEDAM — M-3, Nowy Prokocim Winlarskiego 20/51, (17-19)
COMMODORE 64 — sprzedam, Tel. 34-30-87, g-10554
TELEWIZOR zachodni — 21 cali nowy — sprzedam, Tel. 44-08-61
ZAMINIENIE — pokój z kuchnią oraz dwa pokoje z kuchnią, miedzynowe lenne, piec — na trzy pokoje lub większe, — komfortowe Tel. 21-48-44 od 19, g-10555
POLAUTOMAT spawalniczy w CO Magpol — 400 A — sprzedam Oferty 10414 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
MODURIT złoty — sprzedam, Tel. 11-02-08, g-10419
TELEWIZOR Sony, 25 cali, teletext, odzwarcz CD — sprzedam — Tel. 37-42-88, g-10420
SUKNIE ślubna — sprzedam — Ul. Pradnicka 75/77, m. 14.
SPRZEDAM Skode 105 S, 1982, Tel. 55-54-17, wewn. 50.
WYRÓB i sprzedaż przyczep tury stycznych i bagażowych do samochodu osobowych, z własnego i powierzonego materiału — wykonuje zakład Rvialk, Nowa Huta, os. Łęczna nowice, Orłowskiego 9.
BUDYNEK 60 m² — gospodarczy 60 m² garaż — wynajmie na cele przemysłowe lub przystanie do spółki — posiadam Nysa, Oferty 10428 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
SPRZEDAM komputer Commodore 128 D z drukarką i dyskietkami, Tel. 37-32-45, g-10590

SPRZEDAM Regate diesel, VIII 1984, metalik, stan bardzo dobry, przebieg 105 tys. km., — Kraków, Wrocławska 78 A, tel. 33-55-33.
123 P — Combi — sprzedam, Tel. 55-89-23, g-10438
KUPIE dużą patelnię elektryczną — Sionnik, tel. 236.
SPRZEDAM siome prasowana, Tel. 34-35-71, po 18, g-10597
TELEWIZOR Foton — C 381 D, volot — sprzedam, Tel. 22-18-00.
JAMROZ Dariusz zamieszkały Tarnów, os. Legionów 3/46, zabił leśniczówkę studencką, wędrowna przez „Goldmar”, Opole — 1, skrtka 14, K-1453
OBRACZKI złote — sprzedam, Tel. 21-30-41, po 16
FVC polski — sprzedam, Tel. 48-12-91, g-7182
SPRZEDAM młła pani do prowadzenia domu dla dwóch osób — warunki bardzo dobre — Oferty 8536 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
GRZEJNIKI — sprzedam, Tel. 22-99-05, g-8363
WYNAJME pokój pracującemu, Tel. 12-42-15, g-8853
SPRZEDAM tani — lub zamienie Polonez nowego Mercedes, bez kluczy Mercedes „przełskówkę”, Tel. 55-79-69, g-8955
STARA 200 do remontu lub podspolę — kupię, Tel. 44-13-58
KAROSERIE „malucha” — sprzedam, Tel. 44-13-28
BLACHE ocynkowa — sprzedam — Oferty 6843 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
DZIAŁKA budowlana — kupię, Tel. 14-13-23, g-6842
SKODE 120 GLS, grudzień 1983 — sprzedam, Tel. 47-16-61, po 16, g-6837
OTVC Neptun 515 M — sprzedam — Tel. 37-86-63, g-6836
KIOSK ogólnosłużbowy — sprzedam, Tel. 47-30-09, od 17.
PRZYJME czeladnika, może być na 60^o etatu oraz pracowników — Zakład Introligatorski, Kraków św. Filipa 21, g-6833
OZIĄKOWCY — studenci ogrodnictwa — przyłmę, odmładzanie drzew, krzewów owocowych — Tel. 21-11-71, poniedziałek, środa (18-20), Kozłówek Okólna 9/112, po 17.
SPRZEDAM Łade, 1979 oraz video „Otake” — Tel. 47-11-64, (17-20)
KOMPLET mebli pokojowych (Kawaleria) używana — sprzedam — Ul. Królowej Jadwigi 138, wieczorem.
EMERYTA lub renciście, chętnie zadowolę na wytryskarce — zatrudnie, Tel. 11-34-11.

Docentowi dr hab. Jerzemu Jedlińskiemu, Dyrektorowi Instytutu Neurologii Krakowskiej Akademii Medycznej oraz dr dr Halinie i Benedyktowi Danilewiczom, słowa serdecznej wdzięczności za przywrócenie zdrowia naszej Żonie i Matce — przekazuje

RYSZARD NIEMIEC i CÓRKAMI

PRACA

ZAKŁAD (ślusarstwo, tworzywa) — zatrudni pracowników. Kraków — Nowy Bieżanów, ul. Rakus 43.

KRAWCOWA do szycia koszul męskich, w zakładzie zatrudni. Rakowicka 12. g-11272

POTRZEBNA pomoc domowa na starle (referencje). Tel. 66-00-88 wewn. 487.

MEBLOWÓZ

wraz z kierowcą i sprzętem specjalistycznym do transportu mebli, pianin, fortepianów, przeprowadzek

WYPOŻYCZA

Zakład Transportu Mebli Krystian Przewłocki Kraków, ul. Sarego 8 tel. 21-56-60

NAUKA

MATURA eksternistyczna, systemem przyspieszonym — Rychlicki — tel. 33-75-24. g-55521

ANGIELSKIEGO — intensywnie ucze. Szczeniowski, tel. 11-08-31, (20-22). g-9881

MATEMATYKA — Ozga — tel. 21-58-53. g-57632

SPRZEDAŻ

FSO 1986 r. — 3 biegów — sprzedam. Tel. 55-26-03.

SONY KV202Z MR, Nec N9066G, Panasonic NV 430 — sprzedam. Tel. 34-44-71, po 16. g-11270

SAMOCHOÓD produkcji zachodniej, do remontu — kupię. Tel. 37-23-48.

PRZYCZEPE kempingową — sprzedam. Tel. 12-97-90. g-11432

SPRZEDAM silnik Komasa, do remontu i ZH 555, Pinczów, tel. 33-14.

FLIZY, terakoty — hiszpańskie — sprzedam. Kraków, Wybickiego 3/81 (obok Giganta), wieczorem.

SPRZEDAM Fiat 127p, 1981 r., telewizor kolorowy Grundig 25 cali, telewizor turystyczny czarno-biały Nap-tun 150. Tel. 33-18-52. g-11191

LOKALE

„PERFECT” szybka sprzedaż — kupno — wynajmowanie domów, mieszkań, Basztowa 18, (11-17).

KUPNO — sprzedaż, zamiany — wynajmowanie — Mańkowski — Stradom 5, (12-18).

MIESZKANIA, domy, parcele — kupno — sprzedaż Brzezińska, os. Stawowa 14/9, tel. 44-20-96 — wtorki, czwartki, 10-18. g-7537

ZAMIENIE spółdzielcze M-2, superkomfortowe, w Brzesku — Okocimiu — na garsoniere lub kwaterekowe w Krakowie lub okolicy. Oferty 5093 „Prasa” Kraków, Wiślna 2

WYNAJME lub kupie pokój z kuchnią, dzielnica Krowodrza, Tel. 34-05-40. g-10848

„FIRMA

PORTRETOWA”

NAJZDOLNIEJSI

PORTRETYŚCI

wykonywać portrety

pozowane i ze zdjęć

we wszystkich technikach

malarskich

BASZTOWA 18/4

g-9053

NIERUCHOMOŚCI

WILLE, mieszkania, parcele — pośrednictwo — mgr Koszek — Dzierżyńskiego 8, niedziela, środy, 10-11

SPÓŁKA Azet — pośrednictwo kupi działki budowlane i domki jednorodzinne, w Krakowie i na obrzeżach Krakowa. Tel. 33-49-79.

DOMY mieszkalna, działki — kupno — sprzedaż — wynajmowanie — zamiana — pośrednictwo — Skret, Piłerska 21. g-366

ZGUBY

ARKADIUSZ Luboń zamieszkały Centrum A 11/79, Kraków — zgubił legitymację studencką wydaną przez UJ.

UNIEWAŻNIAM zgubiony imiennik K. L. zarejestrowany przez Urząd Probierczy. g-9342

DOMAGAŁA Artur, Kraków, Bodziszowska 6a — zgubił legitymację studencką, wydaną przez UJ. g-1995

BUDACZ Marek, Rzeszka 248 — zgubił legitymację szkolną, wydaną przez Zespół Szkół Przem. Spożywczych w Krakowie. g-2351

BARTOL Krzysztof, zam. Zakopane, ul. Furmanowa 193a — zgubił bilet bezpłatny, wydany przez KPKS O/Zakopane g-2

STACHURA Paweł, Kraków, os. Kościuszkowskie 1 — zgubił legitymację szkolną, wydaną przez ZSB „Budo-stal” w Krakowie. g-2214

BOCZKOWSKA Anna, zam. Kraków, ul. Kurczaba 37/60 — zgubiła legitymację kombatancką, wydaną przez Zarząd Okręgowy ZBoWiD w Krakowie. g-2789

STECZMAN Janina, Kraków, Bosaków 9/11 — zgubiła legitymację kombatancką, wydaną przez Zarząd Wojewódzki ZBoWiD g-2791

PIECARSKI Marek, Kraków, os. Piastów 19/79 — zgubił legitymację szkolną, wydaną przez ZSB w Krakowie. g-2658

KOLANO Marzena, zam. Kraków, Rejtana 8/2 — zgubiła indeks studencki, wydany przez W.S.P. Kraków. g-3731

SERAFIŃSKA-Domańska Maria, Kraków, Węgierska 9/18 — zgubiła legitymację służbową, wydaną przez Okręgowe Muzeum w Tarnowie.

ZIELEŃSKA Dominika, Kraków, Sadowa 1/100 — zgubiła legitymację studencką, wydaną przez Politechnikę Krakowską g-2801

USŁUGI

„VIDEOMAX” — usługi videokamera. Tel. 12-29-42.

WIERCENIE udarowe, montaż zaczepów, przeróbki okien środkowych, uszczelnianie — Kodura, tel. 33-70-35. g-4436

CYKLINOWANIE, lakierowanie — Grodziński, tel. 44-97-11.

ZALUŻE przeciwsłoneczne montuje. Sobczyk, tel. 12-13-31.

OKAPY kuchenne, boazerie — (także obijanie drzwi wejściowych), żaluzje przeciwsłoneczne — poleca — „Artifex”, tel. 44-60-45.

TAPICERSKIE obicia drzwi, montaż zamków — Zywczak, tel. 22-25-32.

WYPOŻYCZALNIA

VIDEO KASET

ZAPRASZA

poniedziałek, piątek

godz. 15-19.30

sobota 12-13

Udzielamy premii

Kraków, ul. Konarskiego 40/5

g-6857

ELBOX — VIDEO! Przejmowanie telewizorów na Secam/Pal. Tel. 37-30-38, od poniedziałku do czwartku, 9-13. g-2846

ANTENY RTV Instaluje Barket, tel. 55-20-08, (17-19).

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek — Puto, tel. 55-71-29.

PARKIETY układa, cyklinuje, lakieruje — Roszczyński, tel. 48-21-92. g-9354

MONTAŻ zamków, zabezpieczenia tapicerka drzwi — Plechota — tel. 55-31-21. g-7165

SPRZĄTANIE wnętrza i mycie okien — Krzanowska, tel. 34-27-92.

CZYSZCZENIE

ODNAWIANIE

ZMIANA KOLORU

kożuchów

i odzieży skórzanej

(tureckie, zagraniczne inne)

Janusz Wrona, Kraków, ul. Nad Potokiem 4.

g-7315

DYWANY, tapicerki — wyczerpiał WAP-em — telefonując: 55-31-83 — Czaja. g-4514

NAPRAWA otw. Rubin 714 i pochodnych produkcji ZSRR. Zakład usługowy — Kosieradzki, Kraków, Szlak 16 B/7. Szybkie terminy.

MALOWANIE, tapetowanie — wykonuje Antoni Knap. Tel. 34-13-36.

MONTAŻ boazerii z materiału powierzonego. — Kosowski, tel. 22-57-41, (9-18). g-9146

EKSPRESOWE blacharstwo — lakiernictwo — Flak 128 p — Kowalczyk — Szlachta, tel. 37-97-75.

„ATUT” boazerie — montaż, tapetowanie. Tel. 21-65-51, (7-9, 16-22).

MALOWANIE, tapetowanie — również j.g.u. — Jurkiewicz, tel. 55-87-85

FIRMA prywatna — wykonawca dom. Mieczysław Palak, tel. 37-78-61. g-1837

RÓŻNE

AUTOBUS do Kolonii i Frankfurtu Informacja: tel. 66-33-80, godz. 8-12 18-20. g-5433

POSIADAM pomieszczenie na ciche rzemiosło. Oczekuje propozycji. Oferty 1490 „Prasa” Kraków, Wiślna 2

ZAKŁAD ELEKTRONICZNY

zatrudni

— ślusarza narzędziowca

— elektryka-pneumatyka

— młode kobiety i mężczyzn

do nauki atrakcyjnego zawodu

— elektroników

Tel. 37-70-05

POSIADAM w Wieliczce pomieszczenie, podaję chałupnictwo, inne propozycje. Oferty 609 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

NIEWIELKI magazyn (piwnice) — wynajmie rzemieślnik. Okolice ul. Dzierżyńskiego. Tel. 37-05-18. g-1401

NAWIĄZE kontakt z osobą potrzebną pomocy, a posiadającą różnego w RFN. Szlachta. Oferty 185 „Prasa” Kraków, Wiślna 2

ZAOPIEKUJE się starsza osoba — w zamian za mieszkanie. Oferty 1789 „Prasa” Kraków, Wiślna 2

WYNAJME lub kupię garaż, okolice Krowoderskich Zuchów. Tel. 33-02-37. g-2789

ZA usługi — magister pomoże w matematyce. Tel. 66-37-68. g-839

OPONY 135X13 — zamienie na 145X13. Tel. 21-52-21 (17-19). g-3332

TORB ortolonowe, galanterie — oferujemy sklepem. Tel. 66-00-88 wewn. 487. g-1271

POLSKO-RADZIECKA
FABRYKA WYROBÓW CHEMII GOSPODARCZEJ
I PERFUMERYJNO-KOSMETYCZNEJ „MIRACULUM”
W KRAKOWIE

zatrudni

□ Z-CĘ GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO

— wymagane wykształcenie — wyższe ekonomiczne
— długoletni staż pracy na stanowiskach kierowniczych w działach księgowości

□ GŁÓWNEGO EKONOMISTĘ

— wymagane wykształcenie — wyższe ekonomiczne
— kilkuletni staż pracy w służbach ekonomicznych
— biegła znajomość zagadnień ekonomii i planowania

□ SPECJALISTĘ DS. ROZWOJU I POSTĘPU TECHNICZNEGO

— wymagane wykształcenie — wyższe techniczne
— znajomość języka angielskiego
— kilkuletni staż pracy na w/w stanowisku

Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr i Szkolenia, Kraków, ul. Zabłocie 23 lub informacje telefoniczne 66-70-22 wew. 322, 330, 372.

K-2336

KRAKOWSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
INSTALACJI SANITARNYCH
GENERALNY WYKONAWCA
ROBÓT EKSPORTOWYCH BUDOWNICTWA OGÓLNEGO
PRZEMYSŁOWEGO I SPECJALISTYCZNEGO
Kraków, ul. Lublicz 27

pilnie zatrudni

pracowników w zawodach:

- mistrz robót sanitarnych
- monter instalacji sanitarnych
- monter-spawacz gazowy
- ślusarz-spawacz elektryczno-gazowy
- monter wentylacji
- monter izolacji termicznej

Przedsiębiorstwo zapewnia:

- możliwość uzyskania wysokich zarobków z perspektywą wyjazdu na budowy eksportowe
- korzystanie z szerokiego zakresu świadczeń socjalnych
- dla zamiejscowych zakwaterowanie w Hotelu Pracowniczym

Zgłoszenia przyjmuje i bliższych informacji udziela: Dział Zatrudnienia, pokój 4, tel. 21-10-99 wew. 4 lub 16.

PPH CORDIS (j.g.u.)

poleca

ZACHODNI SPRZĘT ELEKTRONICZNY

za złotówki:

- układy scalone
- tranzystory
- diody
- kondensatory i inne
- elektroniczny sprzęt pomiarowy

Kontakt: Gdańsk, tel. 47-67-37, w godz. 9-14.

AMBULATORIUM WETERYNARYJNE MSP JUVENTA
Kraków, ul. Sielska 16

POLECA USŁUGI

w zakresie:

- szczepień ochronnych zwierząt domowych wykonywanych stacjonarnie i w domach właścicieli
- leczenia zwierząt domowych (w tym zwierząt egzotycznych)
- poradnictwa dot. profilaktyki, diety żywienia, zoohigieny i rozrodu zwierząt

Ambulatorium czynne w dni robocze w godz. 7-16 a od 15 stycznia 1989 w godz. 9-19.

Zgłoszenia pod tel. 66-83-02.

K-59

WOJEWÓDZKA

KOLUMNNA TRANSPORTU SANITARNEGO
W KRAKOWIE

ZATRUDNI

na korzystnych warunkach:

- ▲ KSIĘGOWA
- ▲ ŚLUSARZA — konserwatora do Działu Administracji
- ▲ KIEROWNIKA MAGAZYNU

Zgłoszenia należy kierować pod nr tel. 22-75-66 w. 45 lub Dział Pracowniczy WKTS, ul. Kościuszki 49. K-2397

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU OPAŁEM

I MATERIAŁAMI BUDOWLANYMI

— ODDZIAŁ OKRĘGOWY, PUNKT SPRZEDAŻY

PRZY „FADOM”

ul. Domagały 1, tel. 55-50-22 wew. 118

oferuje do wolnorynkowej sprzedaży

odbiorcom indywidualnym i uspołecznionym

następujące towary:

- płytki chodnikowe 50X50
- półpłytki 25X50
- płytki chodnikowe 35X35
- krawężniki 15X20X75
- krawężniki 20X30X75
- obrzeża 8X30X75
- korytka ściekowe 50X50
- WPS 100X40, 110X40, 120X40 (płyty stropowe)
- pustaki fert 60
- belki fert 60
- pustaki DZ-3
- pustaki ścienne żużlowo-betonowe 25X25X48
- pustaki betonowe 25X25X48
- „zielony parking”
- kręgi betonowe Ø 1000
- pustaki „Ackermana” stropowe 20X30X20

K-2403

JESLI PRAGNIESZ:

- poznać przeszłość swej rodziny, miejscowości, parafii lub organizacji
- uzupełnić wiadomości przygotowując się do egzaminu z historii, literatury i innych dziedzin humanistyki
- uzyskać ekspertyzę starych książek, mebli, obrazów monet i broni
- zebrać dokumentację archiwalną i biblioteczną na różne tematy, łącznie z odbitkami kserograficznymi
- opracować scenariusz uroczystości rocznicowej; lub zredagować wydawnictwo okolicznościowe

zwrć się do spółki „SARMACJA”, która zapewni Ci szybko i fachową pomoc. Oferty — Kraków 47, skrytka pocztowa 33.

KALETNICZA SPÓŁDZIELNIA PRACY „ASKO-TECZA”
w Krakowie, ul. Stradom 13, I p., telefon 22-00-16

ZATRUDNI

na dogodnych warunkach:

- kierownika technicznego Spółdzielni ze znajomością zagadnień przemysłu skórzanego
- głównego księgowego Spółdzielni
- pracownika do Działu Zaopatrzenia
- pracowników — kobiety ze znajomością szycia maszynowego do pracy w zakładzie produkcyjnym

Warunki pracy i płacy do omówienia w Biurze Spółdzielni w godz. od 9 do 13. K-1356

ODDZIAŁ I KPKS W KRAKOWIE

ul. Cystersów 15

zatrudni natychmiast

na nowych korzystnych warunkach płacowych:

- kierowców autobusowych
- mechaników samochodowych
- elektryków sieciowych i samochodowych
- monterów ogumienia, tokarza, ślusarza
- murarza i robotników budowlanych
- sprzątaczkę

Istnieje możliwość podjęcia pracy także na terenie Proszowic, Krzeszowic, Wieliczki.

Ponadto zatrudni

- mistrzów stacji obsługi
- specjalistę ds. inwestycyjno-budowlanych
- specjalistę ds. ekonomiczno-organizacyjnych
- dyspozytorów, dyżurnych ruchu

Oddział PKS przyjmie do pracy kandydatów (posiadających niższą kategorię prawa jazdy lub nie posiadających prawa jazdy) na kurs kierowców autobusowych prawa jazdy kat. „D”

Oddział zapewnia

Hektarów mniej – problemów więcej

Co słyszać w strefie?

▲ **STREFA** ochronna wokół HiL ustanowiona została w 1980 roku. Calkowity obszar wynosił 3200 ha. W zeszłym roku główny architekt miasta skorygował granice, wyłączając tereny po zachodniej stronie Dłubni oraz tereny wału wiślana i międzywałę, zmniejszając obszar strefy o około 300 ha.

▲ Wydział Ochrony Środowiska UMK wydał 560 decyzji na wykup nieruchomości o powierzchni 415 ha. HiL zrealizował 448 decyzji, kupując za 1.629.614 tys. zł 341 ha. Wykupowanie strefy nie jest zabiegiem łatwym. Kilkakrotnie zmieniali się urzędowe stawki odszkodowań, zbyt długo czekać trzeba na akty notarialne, większość działek objętych decyzjami, to małe powierzchnie kilkunastu, rozrzucone po całym obszarze strefy. Powstała w niej „szachownica” wykupionych i nie wykupionych terenów, co uniemożliwia planowe gospodarowanie obszarem.

▲ Dla ludzi wykwaterowanych

Notatnik krakowski

DZIS O GODZINIE:

* 18 – Galeria ASP, ul. Bracka 4 – Wernisaż wystawy malarstwa Zbigniewa Salaja – „Włożone w przestrzeń”.

* 18 – PAN, ul. Sławkowska 17 – (s. 24) Kom. Nauk Pedagog.; dr Barbara Łuczyszka – „Krakowskie Kolo Towarzystwa Nauczycieli Szkół Średnich i Wyższych (TNSW) w latach 1884–1939”.

* 18 – Klub „Starówka”, ul. Szczepańska 5 II p. – Mgr Eugeniusz Jakóbek – Przegląd wydarzeń międzynarodowych.

* 19 – Dworek Białoprądnicki, ul. Papiernicza 2 – Spotkanie z twórcami kultury – Jerzy Bieńczycki, Przewodzą Czesław Rzońca.

* 19 – CKS AR „BUDA”, al. 29 Listopada 50 – Wieczór Teatru Wiejskiego – „Swaty” – spektakl Teatru ze Skomielnej Białej; „Pięty nieboszyk” – Teatr z Bobowej.

JUTRO O GODZINIE:

* 17 – PAN, ul. Sławkowska 17 – (s. 28) Kom. Etnograf.; doc. dr hab. Jan Rączka – „Z badań nad budownictwem drewnianym w Skandynawii” (z przejr.).

* 17 – Światł. TSKZ, ul. Sławkowska 30 – Aktoży Państw. Teatru Żydowskiego w Warszawie przedstawia spektakl pt. „Stolarz z Krakowa” operaty na tekstach Mordechaja Gebirtiga.

Czekolada po przetargu

WYROBY czekoladowe podrażały! Przyczyna bardzo prosta. Jak poinformowano nas w Zakładach Przemysłu Cukierniczego „Wawel”, już od miesiąca ziarno kakaowe sprowadza się za dewizy kupowane na przetargach, po 2500–3000 złotych. W zeszłym roku dolary uzyskiwano ze środków centralnych – po 500 złotych. Reforma nikogo nie oszczędza. Wykupiono słodycze ze starej produkcji i teraz za tabliczkę czekolady będziemy płacić około 900 złotych.

Coś nam mniej słodko... (jgh)

ze strefy potrzeba 1060 mieszkań, w tym 700 dla rodzin mieszkających w rejonach najbardziej zagrożonych. Brak perspektyw budowy nowych mieszkań powoduje, że w wykupionych już przez HiL budynkach strefy w dalszym ciągu będą mieszkańcy byli właściciele.

▲ Plan gospodarowania rolniczego w strefie winien być sporządzony i wdrożony do realizacji przez naczelnika dzielnicy. Do dziś plan taki nie powstał.

▲ Od 1986 roku zadrzewiono 50 ha gruntów rolnych. W strefie zasadzono 57 tys. drzew, 68 tys. krzewów dobranych wśród gatunków najbardziej odpornych na zanieczyszczenia przemysłowe. W tym roku zadrzewionych zostanie 20 ha.

▲ W HiL powstał Wydział Gospodarowania Strefą Ochronną. Przenaczył 10 ha pod plantację leszczyny wielkoowocowej, 95 ha wydzielonych okolicznym rolnikom. 50 ha zostało przeznaczonych na odpowiednie dla strefy uprawy rolne.

Strefę wzytowali w zeszłym tygodniu radni komisji komunalnej. Badali jak realizowana jest uchwała Rady o modernizacji kombinatu. Niemrawo i z kłopotami – ocenili wstępnie. Jeśli Kraków ma spełnić wymogi obszaru specjalnie chronionego, zarówno kombinatem jak i jego strefą trzeba się bardziej zająć. (NB)

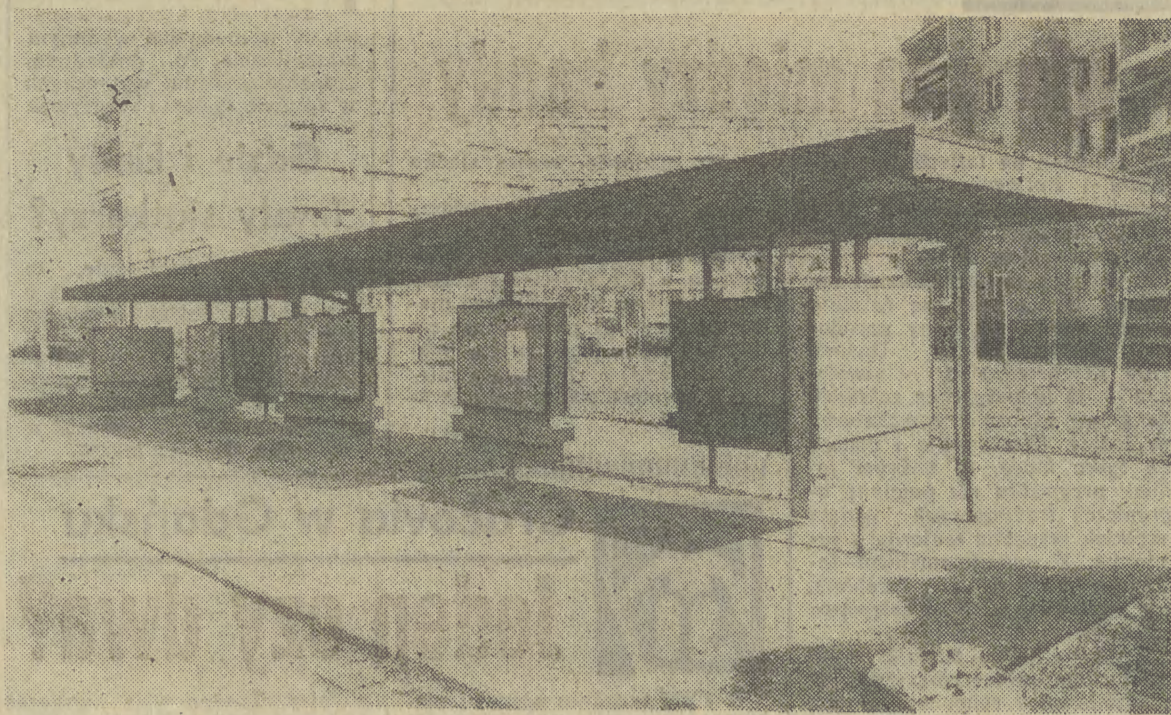
Dziewięciu szczęśliwych...

WCZORAJ w hotelu „Forum” odbyło się publiczne losowanie nagród (bezpłatny udział w wyliczce zagranicznej) dla uczestników premiowanej sprzedaży – oferty „Lato '89”, którą „Orbis” prowadził w dniach od 20 do 22 stycznia br. Przypomnijmy, że wtedy klienci rezerwowali miejsca, a w losowaniu brali udział ci, którzy do 4 lutego podpisali się „Orbisem” umowę.

Losowanie odbyło się w dwóch



Fot. Jacek Bednarczyk



Muzyczny tydzień

Rok fletu

KTO nie wie, niech się dowie: rok 1989 ogłoszony został w świecie, jako „Rok fletu”. Instrument ten, znany jeszcze w starożytności, wciąż odgrywa (dostojnie!) ważną rolę zarówno w zespołach symfonicznych, kameralnych, jak i w popisach solowych. Zwany był też „królewskim instrumentem”; król pruski Fryderyk II był biegłym flicistą wirtuozem, a i

nasi władcy: Stanisław Leszczyński oraz Stanisław August Poniatowski ponoć całkiem niezłe na tym instrumentcie grywali...

W Krakowie trwa (w salach Śródmiejskiego Ośrodka Kultury przy ul. Mikołajskiej) ogólnopolski konkurs fletowy. Final – 1 marca: koncert laureatów w sali Holdu Pruskiego (g. 19).

W Filharmonii – francuski dyrygent Jean Paul Penin na koncertach: w piątek 3 III (g. 19.30) i sobotę 4 III (g. 18.30) wprowadza do repertuaru dwa monumentalne dzieła swych sławnych rodzaków: Gabriela Faure „Requiem” oraz Hektora Berlioz „Symfonia fantastyczna”.

Faure (1845–1924) był wysoce cenionym kompozytorem, organistą, recenzentem, pedagogiem (do jego uczniów należeli m. in. Ravel i Enescu). Swe „Requiem” napisał w dwóch wersjach: pięcioletni siedmioletniemu, dedykując je swoim zmarłym rodzicom. Muzyka kontemplacyjna, utrzymana w stylu późnego romantyzmu francuskiego.

W inny świat romantyzmu wprowadzi „Symfonia fantastyczna” Berlioz (1830). Czego tam nie ma w tej wielobarwnej, efektownej muzyce! Miłośny liryzm, marzenia, gwar zabaw, wiejskie sielanki, próba samobójstwa, wizja morderstwa, spacer na szafot, a potem sabat czarownic! Trudno się przy takiej – świetnej zresztą muzyce nudzić. W Filharmonii usłyszymy też solistów: w „Requiem” wystąpią: Bożena Betley (sopran) i Andrzej Hiolski (baryton).

Z innych muzycznych ofert tygodnia: koncert Capelli Cracoviensis pod batutą St. Krawczyńskiego (sala Holdu Pruskiego, wtorek 28. II, g. 19.30). Tu para znakomitych solistów Elżbieta Stefańska (klawesyn) i Kazimierz Moszyński (flet) z towarzyszeniem zespołu grać będzie muzykę Palestriny i Mozarta. Zaś na Wawelu w „Senatorskiej” (1 marca g. 19.30) wystąpi zespół „Concerto Avenna” pod kier. Andrzeja Mysińskiego – z utworami wieku XVII i XVIII.

JERZY PARZYŃSKI

Na zielonym rynku

NA KLEPARZU nieco tańsze ogorzki. Za kilogram płaci się 2500 złotych, tylko pięćset złotych mniej niż za banany... Jabłka kosztują od 220 do 300 złotych, zainteresowaniem cieszyła się wczoraj oferta rolnika, który wprost z „żuka” sprzedawał jabłka w cenie 180 złotych.

Za kilogram czarnej rzodkwi płacono 150 złotych, cebuli 240 zł, marchewki sto złotych mniej. Kilogram białego sera kosztował wczoraj 750 zł, litr śmietany – 700 złotych. Jajka były po 40 złotych. (suł)

W UB, tygodniu zamieściliśmy zdjęcie ładnego, nowego pawilonu handlowego w os. Kazimierzowskim. Ale kilkadziesiąt metrów wcześniej, obok przystanku autobusowego w os. Dąbrowszczaków stoi zdezcelowana, obkurzona wiatła. Kiedyś była to piętrowa galeria plakatowa, należąca do SM „Hutnik”. Teraz gospodarze zapomnieli o niej, porzobiłszy szyby, luszcząc się farbą i wiszącymi plakatami z 1980 roku, strasząc przechodniów.

Fot. Jacek Bednarczyk

NOTES REPORTERA

W TRAMWAJU linii „6” mężczyzna wiezie nowe sanki. – Po co panu teraz sanki? – pytam.

– Wie pan, ile będą kosztowały w przyszłym roku? – odpowiada.

MAJSTERKOWICZE busują po sklepach z częściami elektronicznymi. Żeby złapać pięć programów TV (dwa z CSRS, dwa ogólnopolskie i regionalny katowicki) krakowianin musi wydać 20 tys. zł na zwrócić, wzmacniacz, 19-elementową antenę kierunkową i dwie anteny do odbioru programu I. Następnie trzeba to wszystko połączyć i poustawiać anteny. (NB)

Po „Echo-sondzie”

(Dokończenie ze str. 1)

wprowadzają. Czy zadowolona o tę grupę rodziców? Inni opowiadali się jednoznacznie za szkołą państwową, lecz gotowi byłiby np. płacić za organizowanie dodatkowych, atrakcyjnych kół zainteresowań, zajęć sportowych po lekcjach. Były także telefony zdecydowanie przeciwne szkole prywatnej. Dostęp do oświaty nie powinno się uzależniać od grubości portfela – twierdzili.

– **Ważną grupą spraw** – mówił kurator Mieczysław Noworyta – były zmiany modelowe współpracy szkoły z rodzicami. Tego nie da się rozwiązać odpowiednimi zarządzeniami, konieczne jest przełamanie pewnej bariery w samej szkole i o to będą usilnie walczyć. Smutny jest np. telefon od matki, która twierdzi, że w szkole musi słuchać, a nikt z nią zwyczajnie, po prostu nie rozmawia. Druga sprawa – rodzice nie idą do dyrektora i wychowawcy, gdyż boją się odgrywania na dziecku, szkodzenia go za ewentualne uwagi krytyczne. Tak być nie może. Rodzice muszą mieć poczucie bezpieczeństwa otwartej dyskusji, ale z drugiej strony poczucie odpowiedzialności i zaufanie do nauczyciela, bo przecież gdy będą mu tylko patrzeć na palce i wyszukiwać potknięcia, to dojdziemy do kolejnego paradoksu. Wiele telefonów dotyczyło przeciętności programowego uczniostwa. Na pewno jest ono duże, ale trzeba pamiętać także o tym, że już od roku nauczyciele i dyrektorzy szkół mają dużą swobodę w doborze pewnych treści programowych, przesuwaniu ich do zajęć fakultatywnych, a będą mieć od nowego roku swobodę jeszcze większą.

Jaka będzie więc oświata w najbliższym czasie? Na pewno nie będzie wytyczana jedynie przez paragrafy ministerialnych zarządzeń i kuratorskich decyzji. O wielu sprawach decydować się będzie w samej szkole. Im łatwiej rodzice i nauczyciele zrozumieją to i porozumieją się, tym wychowanie i nauczanie będzie skuteczniejsze.

(kk)

Gdzie kiedy

(Dokończenie ze str. 6)

Solskiego 21: Graf. i rys. (11–18), Galeria Kramy Dominikańskie, ul. Stolarska 8–10 (11–18), Galeria Akademii, ul. Bracka 4 (11–17), Galeria Rzeźby ZAR, ul. Bracka 13; Rzeźba J. Sekowskiego (11–18), Galeria STU, ul. Bracka 4; Rys. R. Graza (12–18), Galeria „Forum”, ul. Mikołajska 2; Plakat teatralny NRD (11–18), Galeria ZPAF, ul. św. Anny 3; Wyst. jubileuszowa R. Wesolowskiego (10–18).

DYŻURY

Pogot. MO, tel. 997 Straż Pożarna 993 Tel. Ochrony Środow 21-33-64 (7–20) Ośr. Inf. Inwalidów, ul. 1 Maja 5 tel. 22-28-11 (pon śr 15–17) Pomoc Drogową PZMot., ul. Kawiory 3, tel. 37-55-75 (7 22) Pogotowie techniczne „Polmozyt”, al. Pokoju 81, tel. 48-00-84 (6–23), Centrum Informacji Turystycznej, Pawia 8, tel. 22-60-91, 22-04-71 (8–16) Inf. o usługach, tel. 930 (codz.)

POGOTOWIE RATUNKOWE

Tylko wypadki i nagłe zachorowania Łazarza 14; wypadki, telefon 999; zachorowania i przewozy 22-29-99. Rynek Podgórski 2 66-69-99, ul. Teligi 6 55-59-99 Krowodrza, ul. Kazimierza Wielkiego 117, 83-39-99 ul. Białoprądnicka 8, 34-39-99 Nowa Huta 44-49-99 Lotnisko Balice 11-19-99. Niepołomice 21-02-09 dla m. Niepołomice 198 Iwanowice 99. Skawina 76-14-44, dla m. Skawiny 999 Wieliczka 78-12-89, alarmowy 999.

DYŻURY SZPITALI I SŁUŻBY ZDROWIA

Chir., Chir. uraz., Okulist., Urolog. Nowa Huta, os. Na Skarpie 65, Chir. dzieci, Prądnicka 35, Laryng. Prądnicka 35, Neurologia oraz inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

Inf. Służby Zdrowia, tel. 22-05-11 (cała doba), Punkt Inf. Apatcznej tel. 11-07-65 (8–15). Po godz. 1f inf. w dyżurnych aptekach. Inf. Toksyk Kopernika 28 tel. 11-99-99.

Spółdzielcy punkt pediatr.-kardiolog. i chirurg. (wizyty domowe) tel. 12-20-38, 12-41-64 (8–22).

Pomoc Psycholog., ul. Soltyka 9, tel. 21-54-14 (10–18). Nagła pomoc lekarska lekarzy specjalistów tel. 66-80-00 (9–20) Domowa pomoc lekarzy specjalistów, tel. 55-56-64 (9–20) Domowa pomoc medyczna Spółdzielni „Zdrowie” (wizyty lekarzy specjalistów, pielęgniarka, rehabilitacja, ekg, opieka), tel. 11-20-51 (9–21 30 sob., niedz 11–18) Wizyty domowe lekarzy internistów „Europexu” tel. 33-90-76 (15–21, sob., niedz 9–14) Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa, Młodzieżowa Poradnia Lekarska, ul. Bohaterów Stalingradu 13, tel. 22-70-08 (9–18), Poradnia dla Młodzieży Tow. Rozwoju Rodziny, ul. Dietla 90 IV p. tel. 22-28-72, porady psych. seks., ginek., dermat. (piąt. 15–18).

Specjalistyczna pracownia lekarska – diagnostyka ultrasonograficzna, ul. Sienna 14/5 (pon – piąt 15–22, sob. 9–14) Telefon zaufania 33-71-37 (16–22) Telefon dla Rodziców 22-02-16 (14–18) Telefon zaufania dla narkomanów 34-08-08 (8–19), Telefon zaufania w sprawie AIDS, tel. 21-38-91 (czw. 10–12), Telefon zaufania dla osób z problemem alkohol. 66-39-81 (10–20), Spółdz. Porad. Psycholog.-Psychiatryczna, Kraków ul. Jasińskiego 34/1, tel. 43-50-89 (8.30–9.30, 19–20), „Sonomed” – diagnostyka USG jamy brzusznej tel. 33-59-68 (pon – piąt 14–18) Pracownia analiz lekarskich „Spolem” Podgórze, os. Piaski Nowe, ul. Lużycka 55 (codz. 8–15) Diagnostyczna Pomoc Medyczna (ultrasonografia, pielęgniarstwo), tel. 66-30-00 (pon – piąt 11–17), Pogot. wet. małych zwierząt – tel. 12-51-90 (pon – piąt 15–20), Schronisko dla bezdomnych zwierząt, ul. Wiosłarska 24b tel. 22-04-72, Ambulatorium Weterynaryjne w godz. 9–19, tel. 66-83-02, TEMAX – opieka nad dziećmi domowe prace porządk. wizyty masaż, tel. 22-64-81 w godz. 15–18, Akupunktura elektroakupunktura – gabinet lek. Królowej Jadwigi 137 C, tel. 22-20-11 w 156 (16–18), Pogotowie „Medicat” – wizyty internistów, kardiologów, pediatrów i laryngologów, tel. 37-73-81 (14–20, sob., niedz 10–18) Medyczne Centrum Diagnostyczne Terapeutyczne „Sophia” – badania USG jamy brzusznej i ciąży gastroscopia konsultacje onkologiczne, kardiologiczne i gastrologiczne ul. Gazowa 16, tel. 66-05-22 wewn 21 (8–15), tel. 66-14-80 (15–20)

APTEKI

Rynek Gł. 42 – tel. 22-23-71, Patrowskiego 94, tel. 66-69-50 Kazimierza Wielkiego, tel. 37-44-01, Nowa Huta, Centrum A, bl. 3 tel. 44-17-36, Nowa Huta, Centrum C, bl. 6, tel. 44-17-19.

NA nasz rynek wchodzi spółki i firmy z kapitałem zagranicznym, bardzo wielu Polaków wyjeżdża za granicę. Czy ten wzmógłony ruch odzwierciedla tłumaczy przysięgli – pytam pana Michała Wysockiego, kierownika Zespołu Tłumaczy Przysięgłych przy ul. Grodzkiej 14.

– Rzeczywiście jest więcej chętnych indywidualnych, potrzebujących pomocy tłumacza przy zaproszeniu, przy tłumaczeniu listów itp. Ale równocześnie wyraźnie widać zastój w naszej gospodarce. Kiedyś tłumaczyliśmy bardzo wiele dokumentacji dla naszych wyrobów przeznaczonych na eksport i na odwrót. Teraz jest tego niewiele w porównaniu z okresem poprzednim. Pociągające, że jeżeli już sprowadza się urzędzenie z zagranicy, instytucja czy zakład produkcyjny musi w pełni uzasadnić zakup, a urządzenie musi posiadać naprawdę wysoka jakość.

– Znajomość języków obcych nie była mocną stroną Polaków, czy sytuacja poprawia się i czy w związku z tym odmłodziła się kadra tłumaczy?

– Myślę, że wielu młodych ludzi zdało sobie sprawę z

ROZMOWA PRZY HERBACIE

Bez specjalizacji nie moglibyśmy pracować

tego, że w naszych czasach człowiek nie znający obcych języków jest niemy, ale bardzo niewielu trafia do nas. Zresztą i my musimy przyrzec się nowemu człowiekowi, sprawdzić jego umiejętności. Nasz zespół należy do najstarszych w Polsce. Mamy własny statut i w pełni zdani jesteśmy na trzy „S” to zobowiązuje. Choć równocześnie musimy pani powiedzieć, że panują u nas naprawdę demokratyczne stosunki. Zresztą świadczy o tym najlepiej fakt, że co roku odbywa się u nas zebranie, na którym wybierany jest zarząd, a ten z kolei wybiera spośród siebie kierownika, nie ma więc radzących i radzonych. Jesteśmy ze sobą bardzo zżyli.

– Na jakiej zasadzie działacie?

– Na zasadzie spółki prawa cywilnego.

– Ile osób pracuje w zespole?

– 63 osoby.

– Z czym najczęściej trafiają do Was klienci?

– Ze wszystkim. Tłumaczymy prace naukowe, dokumenty prywatne i państwowe, artykuły, wyroki sądowe, rozmaitze prace techniczne. Ostatnio np. proszono nas o

przetłumaczenie ulotki dotyczącej leczenia ziołami.

– Czy istnieje jakaś specjalizacja w tej dziedzinie?

– Oczywiście, bez specjalizacji nie moglibyśmy pracować. Czasem nawet przy specjalizacji tłumacz musi się napracować, korzystać ze specjalnych opracowań, słowników itp. nim przetłumaczy stronę maszynopisu.

– A czy tłumacz przysięgły np. ktoś z Pańskiego zespołu udziela lekcji obcego języka?

– Takie połączenie zdarza się bardzo rzadko. To jest zupełnie inna kategoria ludzi, tłumacz i nauczyciel języka obcego. Może być pierwszorzędny tłumacz i bardzo kiepski nauczyciel, więc nie spotkałem się z łączeniem tych specjalności, no, może w nielicznych przypadkach.

– O cenach tłumaczeń pisałeś już na naszych łamach, więc teraz tylko krótko, czy są one stałe?

– W tłumaczeniach technicznych obowiązują umowne, a w pozostałych wg Dzennika Ustaw nr 14 z 19 V 1988 r. Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości.

Notowała: **BOGUSŁAWA PALCZYŃSKA**

Emancypacja wkracza między bandy

JESZCZE w tym roku, w kwietniu, jak pisze bratysławski tygodnik „Start”, odbędzie się w Republice Federalnej Niemiec mistrzostwa Europy w hokeju na lodzie kobiet! Prezes IIHF Guenther Sabetzky i jego współpracownicy zadośćuczynili prośbom a raczej żądaniom pań, wyrażając zgodę na zorganizowanie pierwszej oficjalnej imprezy.

Reprezentację gospodyń przygotowuje do udziału w tych zawodach Pia Sterner, żona znakomitego przed laty szwedzkiego hokeisty Ulfa Sternera. Celem 34-letniej trenerki, zresztą z pełnymi uprawnieniami, jest zdobycie przez jej podopieczne jedne-

go z medalu na taflach Duesseldorfu i Ratingen. Najgroźniejszymi rywalkami Niemek będą skandynawskie ekipy — Danii, Finlandii i Szwecji.

O nowych pasjach swoich rodaczek wypowiedział się ostatnio trener męskiej drużyny narodowej RFN, Xavier Unsinn. „Nie przeszkadza mi — stwierdził — że kobiety chcą zakładać hokejowe ubiory i rywalizować na lodzie. Niech grają i ćwiczą ile tylko mogą, w żadnym jednak przypadku nie powinny ograniczać treningowych godzin męskich zespołów seniorów i juniorów. Z wynajmowaniem lodowisk jest i u nas problem, nie zgodzę się więc na ustępstwa wobec pań”.

Na razie panie trenują po 22 wieczorem, mecze rozgrywają w niedzielę od 7 rano, wtedy, gdy, jak złośliwie podkreśliła Pia

Sterner, panowie jeszcze śpią.

A swoją drogą, nie wyobrażamy sobie obecności żeńskiego hokeja w Polsce. Kłopoty z lodem są u nas przecież znacznie większe niż w RFN. Dlatego mamy nadzieję, że nasze panie nie upomną się o emancypację między bandami, o równouprawienie w wymachiwaniu hokejowymi kijami.

(Jer)



Cracovia w Gdańsku Jeden czy dwa?

W TYM tygodniu poznamy medalistów i ostateczną kolejność rozgrywek hokejowej ekstraklasy. Dziś odbędzie się kolejna mecz III rundy play off, które mogą wyjaśnić niektóre z zagadek Cracovii, rywalizująca ze Stoczniowcem o 7. miejsce, wystąpi w Gdańsku. I jeśli odniesie zwycięstwo, cel osiągnie. W przypadku wygranej rywali, w najbliższy piątek w Krakowie dojdzie do trzeciego spotkania. Podopieczni Tadeusza Bulasa pojechali nad morze wczoraj rano. W zespole nie ma kontuzji, ale zawodnicy odczuwają już trudny rozrywek. Podobnie zresztą jak ich przeci-

Polski Związek Piłki Siatkowej szybko naprawił swój błąd, którego dopuścił się w niedawno wydanym komunikacie. Po dokładnym przeanalizowaniu wytycznych w sprawie systemu rozgrywek

Gdzie i kiedy finały siatkarzy?

PZPS ustalił ostatecznie, że pierwszy finałowy mecz o mistrzostwo Polski pomiędzy siatkarzami Hutnika i AZS-u Olsztyn odbędzie się w Krakowie, 4 marca. Do rewanżu i ewentualnie trzeciej, dodatkowej potyczki dojdzie w Olsztynie, 11 i 12 marca.

ciwnicy. Trudno więc wskazać faworytów dzisiejszej konfrontacji, zwłaszcza iż obu zespołom brakuje motywacji. Pomiędzy zajęciem siódmej czy ósmej lokaty nie ma przecież wielkiej różnicy. Drużynom nie grożą konsekwencje w postaci spadku lub awansu. Ot, taka gra o „pietruszkę”.

W programie wtorkowej serii gier znajdują się ponadto mecze (w nawiasie liczba zwycięstw potrzebnych do zakończenia rywalizacji): o 1. miejsce Naprzód (3) — Polonia (1), o 3. miejsce Katowice (3) — Podhale (1), o 5. miejsce Zagłębie (2) — Tychy (2).

Sprawdzanie rezerw

WE WCZORAJSZYM, sparringowym meczu piłkarzy Wisły z Karpatami Krosno w drużynie krakowskiej wystąpiło wielu zawodników rezerwowych. Z tych, którzy mają poważne szanse grać w podstawowej „11” sprawdzaniowi zostali poddani tylko Motyka, Klaja i Wójtowicz. Wiślacy przegrali 0:1 (0:1).

Tylko dwóch do Łodzi

GDZIE te czasy, gdy krakowscy bokserzy liczyli się nie tylko na krajowych, ale także zagranicznych ringach? Obecnie, następcy Teofila Kowalskiego, Lucjana Siwakiewicza, Stanisława Dragana mają problemy z zakwalifikowaniem się do mistrzostw Polski. Podczas streśfowych zawodów w Wieliczce, stanowiących eliminację przed MP w Łodzi, tylko dwóch zawodników z naszego miasta wywalczyło awans. Wiślak Kazimierz Ejsberg nie miał w ogóle konkurentów w wadze papierowej, bez walki zajął więc premiowane 1. miejsce, a jego kolega klubowy Marek Drag pokonał w finale w lekkośredniej Dobrzyńskiego z Avii.

Przykrą niespodzianką była porażka w półfinale w lekkośredniej innego wiślaka T. Winiarskiego z Kozakiem (Iglopol).

Nasz komentarz

O Zbyszku... Austriaku



DANIEL Waszkiewicz i Zbigniew Tłuczyński zarabiają marki w zachodniemieckiej Bundeslidze, Robert Wasilewski otrzymuje wynagrodzenie w portugalskich escudos, Andrzejowi Tłuczyńskiemu wypłacają pensje we francuskich frankach. Wszyscy wyjechali na Zachód, czego nigdy nie ukrywali, po to, aby zapewnić sobie godziwą sportową emeryturę. Ostatnio z radością przyjęli jednak propozycję trenera reprezentacji Polski, Zenona

Łakomego i bardzo pomogli młodszemu kolegom w uzyskaniu awansu do przyszłorocznych mistrzostw świata grupy „A”. Nie oszczędzali się podczas turnieju we Francji, dominowali wręcz w drużynie, a Waszkiewicz okupił to nawet poważną kontuzją ścięgna Achillesa i stracił zapewne niemało pieniędzy wskutek przymusowej absencji.

Dla wymienionej czwórki sportowy cel okazał się ważniejszy od dóbr materialnych. Zresztą już wcześniej wyrażając zgodę na grę w zespole narodowym nie pytali o premie, rekompensaty. „Stara gwardia” nie zawiodła i do swojego dużego dorobku dorzuciła jeszcze jeden piękny sukces.

Tej radości nie przeżył zawodnik, pamiętający również dobre czasy polskiej piłki ręcznej, medalista mistrzostw świata, partner Waszkiewicza, braci Tłuczyńskich i Wasilewskiego — Zbigniew Gawlik. On także przyjechał do Francji, lecz grał tam już w innych barwach — austriackich.

Kiedyś, podobnie jak wielu naszych szczytników, udał się na „saksy” do Stockerau dla podreperowania dewizowego konta, ale szybko doszedł do wniosku, że przyjęcie obywatelstwa nowego kraju ułatwi mu życie. W swoich kalkulacjach posunął się dalej, podjął decyzję o występach w reprezentacji Austrii. Uległ czarowi szylingów. W gruncie rzeczy, los był jednak dla niego łaskawy. Z powodu słabej postawy austriackiej „siódemki” nie doszło do jej próby sił z Polakami. Były zawodnik Hutnika, Zbigniew Gawlik nie musiał grać przeciwko rodakom!



Na start! CAF — S. Wojno

Amatorzy na trasie FIS

NORMALNY narciarz praktycznie nie ma szans na to, aby zjechać przez Rozwidle, Grzebień, Lewy, Doliny Piekietko i Kanion, jedyną z prawdziwego zdarzenia trasą zjazdową w Polsce, prowadzącą oczywiście ze Skrzycznego. Trasa zatwierdzona przez FIS jest bowiem przeznaczona niemal wyłącznie dla wycieczkowców.

Beskidzki Okręgowy Związek Narciarski (Bielsko-Biała ul. Kresowa 3) postanowił jednak sprawić frajdę narciarzom-amatorom i umożliwić im start na Skrzycznym poprzez udział w I mistrzostwach Polski amatorów, które w dniach 19—24 marca tam właśnie zostaną przeprowadzone. Aby wszyscy mieli równe szanse, uczestnicy zawodów podzieleni zostaną na grupy, w zależności od wieku. Warunkiem dopuszczenia do startu jest posiadanie świadectwa lekarskiego o dobrym stanie zdrowia i dokonanie wpłaty startowego w wysokości 3 tys. zł (na konto PKO Bielsko-Biała 7517-117434-132 BOZN). Jak na zabawę dla amatorów, koszty udziału wydają się nam dość wysokie. Tyle że organizacja, medale, dyplomy też kosztują. Wierzę, że ktoś ma ochotę spróbować swych sił, niech próbuje!

(dag)

Zajrzałem do jednej z nich, lecz nie nie zobaczyłem. Były to chyba wentylatory — instalacja z całą pewnością niezbędna, ale bezużyteczna podczas postoju statku i przy bezwietrznej pogodzie, jak to właśnie miało miejsce.

Całą ładownie, wzdłuż osi statku, dzieliły cztery drewniane ścianki, zmontowane z osadzonych w suficie i podłodze listew. Przeszłość pomiędzy skrajnymi przegrodami a lewą i prawą burzą zajmowały bez reszty — jeśli nie liczyć przerw umożliwiających nawiew powietrza z wentylatorów — drewniane skrzynie i otwarte kratki. Bliżej środka ustawiono do połowy wysokości ładowni następne skrzynie oraz worki, natomiast między wewnętrznymi ściankami, od grodzi rufowej aż po drzwi dziobowe, pozostało szerokie na jakieś cztery stopy przejście. Drewniana podłoga w tym miejscu wyglądała tak, jak gdyby ostatnio wyszorowano ją na okoliczność koronacji Elżbiety II.

Wciąż jeszcze rozglądałem się, czując jak serce podchodzi mi do gardła, choć miałem nadzieję, że jest dostatecznie jasno, by Marie dostrzegła moją nieustraszoną minę, gdy naraz lampka na suficie przygasła, a od strony rufy doleciał przenikliwy gwizd. Natychmiast rozległ się charakterystyczny warkot diesla i statek wpadł w wibracje, cofając się na wstecznym biegu. Po chwili silnik przycichł, a ja dosłyszałem tupot sandałów na pokładzie — niewątpliwie rzucali cumy. Wkrótce przestawiono bieg, obroty silnika wzrosły, a warkot przybrał na sile. Lekki przechył na prawą burzę, kiedy statek oderwał się od mołu, powiedział nam to co już i tak wiedzieliśmy — że odbiliśmy od brzegu.

Odwrociłem się od grodzi, w panującym mroku wpadłem na Marie Hopeman i podtrzymując ją za ramię. Miała gęsią skórę,



a jej ręka była wilgotna i stanowczo za zimna. Dziewczyna zmrzyła oczy, gdy przyjrzałem jej się w migotliwym świetle zapalarki. Mokre jasne włosy oblepiały jej czoło i policzki, a cienka jedwabna sukienka, kompletnie przemoczona, kleiła jej się do ciała niczym lepki kokon. Marie dygotała. Dopiero teraz uświadomiłem sobie, jak zimno i wilgotno jest w tej dusznej norze. Zgasłem zapalarkę, zdjąłem but i zacząłem nim bębnić w gródz rufowy. Widząc, że nie daje to rezultatów, wszedłem na drabinę i zacząłem grzmocić w pokrywę luku.

— Cóż ty wyprawiasz, u licha? — spytała Marie Hopeman.

— Wzywam służbę hotelową. Jeżeli nie dostaniemy zaraz naszych ubrań, to wyładujemy z zapaleniem płuc.

— A może być się tak rozejrzał i poszukał jakiejś broni — odparła spokojnie. — Nie zastanawiałeś się czasem, po co nas tu sprowadzili?

— Żeby nas załatwić? Bzdura. — Roześmiałem się beztrośnie, ciekaw, jak to wypadnie, lecz żalony, nieprzekonywający rehot nawet mnie nie podniósł na duchu. — Oczywiście, że nas nie wykończą. W każdym razie jeszcze nie teraz. Nie po to mnie tu ściągali...

równie dobrze mogli mi zrobić kuku w Anglii. Ty też nie byłabyś im w tym celu potrzebna. Po trzecie, nie musieliby nas pakować aż na statek... starczyłyby dwa solidne kamienie i ten kanał, który mijaliśmy po drodze. No i po czwarte, kapitan Fleck to kawał drań i lotra, ale nie jest mordercą. — Tym razem wypadło o niebo lepiej. Gdybym powtórzył to jeszcze ze sto razy, sam pewnie bym uwierzył. Marie Hopeman nie odezwała się. Być może dumiała nad tym, co powiedziałem, być może nie było to tak całkiem bez sensu.

Kilka minut później zrezygnowałem z walki w luk, podszedłem do grodzi dziobowej i załotałem w nią głośno. Z drugiej strony znajdowały się chyba pomieszczenia załogi, bo reakcja była prawie natychmiastowa. Ktoś uniósł pokrywę luku i silna latarka oświetliła wnętrze ładowni.

— Przystaniecie się wreszcie tłuc, z łaski swojej? — Sądząc po głosie, Henry nie był specjalnie zadowolony. — Nie moglibyście spać, albo co?

— Gdzie nasze walizki? — spytałem stanowczo. — Musimy się przebrać. Moja żona przemokła do suchej nitki.

— Dobra, dobra — odburknął. — Przesuńcie się do przodu. Zastosowaliśmy się do polecenia, on zaś zszedł do ładowni, odebrał cztery walizki od kogoś stojącego poza zasięgiem naszego wzroku, po czym usunął się na bok. Po drabinie zszedł kapitan Fleck, uzbrojony w pistolet i latarkę. Otrzymał go aromat whisky. Po odróżającym smrodzie ładowni była to nader miła odmiana.

— Przepraszam, że kazałem wam tak długo czekać — huknął wesoło. — Zmyślnie te zamki w waszych walizkach. A więc jednak nie masz broni, co, Bentall?

(Ciąg dalszy nastąpi) (12)



28 LUTEGO WTOREK Makarego Romana

TEATRY

Stary Teatr im. H. Modrzejewskiej 17 Dybuk. Scena przy ul. Sławkowskiej 14 17.30 Strategia dla dwóch szynek. Kameralny 19.15 Przed sklepem jubitera. Ludowy 17.30 Zemsta. Scena NURT 19.30 Teatrzyk Zielona Gęś. Maszkaron — Scena Wielka Ratuszowa 19 Szkarłatna wspania.

KINA

Kijów 16 Gliniarz z Beverly Hills, cz. II (USA 1. 15). 18 Wall Street (USA 1. 18 — przedpremierowy). 20 Fatalne zauroczenie (USA 1. 18). Uciecha 15.45 Trzech ojców (fr 1. 15). 18 Nietykali (USA 1. 18). 20.15 Nocny jastrząb (USA 1. 15). Warszawa 16. 18 Łabędzi śpiew (pol. 1. 15). 20 Wyznawcy zła (USA 1. 18). Wolność 16.15 Cobra (USA 1. 15). 18 Commando (USA 1. 15). 19.45 Nocne gry (USA 1. 18). Iluzjon — Związkowiec (ul. Grzegorzewska) DKF. Wanda 15.45 Sześćdziesiątka (chiń. 1. 12). 18. 20 Wirujący seks — Dirty Dancing (USA 1. 15). Wrzos (ul. Zamojskiego) 15.30 Partyzancka eskadra (jug. 1. 12). 17.45. 19.30 Nowy Jork — czwarta rano (pol. 1. 15). Świt (os. Teatralne) 15.15 Dziennik dla moich dzieci (weg. 1. 15). 17.30 Obywatel Piszczyk (pol. 1. 15). 19.45 Ran (jap. 1. 15). Mikro (ul. Dzierżyńskiego) 15.45 Wolny strzelec (pol. 1. 15). 17.15 Hallo Dolly (USA 1. 15). 20.15 Dzień dla moich dzieci (weg. 1. 15). Kultura (Rynek Gł. 27) 13.45 Imię Róży (RFN-wł-fr. 1. 18). 16 Żywiec wewnętrzne (pol. 1. 18). 18 20 Przegląd filmów muzycznych. Sfinks (ul. Majakowskiego) 18. 20 Prywatne śledztwo (pol. 1. 18). Pasaż (Pasaż Bielański) 14.45, 17, 19.15 Cotton Club (USA 1. 18).

WYSTAWY

Program I

15.30 Kim być? — program dla maturalzystów
16.00 Program dnia. DT — Wiadomości
16.05 Gazeta rolnicza
16.25 Dla dzieci: Tik-Tak oraz „Cudowna podróż” — ser. prod. austriackiej
17.15 Teleexpress
17.30 Premiery starego kina: „Rozkosze gościnności” (1) — film prod. angielskiej
18.10 Propozycje zmian w Konstytucji
18.30 Klinika zdrowego człowieka
18.50 Dobranoc: Śniegowe skrzaty 19.00 10 minut
19.10 Telewizyjny Klub Konsumentów
19.30 Dziennik telewizyjny
20.00 Pytania dnia
20.10 „Sprawa Marianny Pinedy” (3) — ser. prod. hiszpańskiej
21.10 Konferencja prasowa rzeczelnika cządu
21.50 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej — „R”
22.20 Wokół „okrągłego stołu”
22.55 DT — echa dnia
23.15 Język angielski (17)

Program II

16.55 Język angielski (17)
17.25 Program dnia
17.30 „Wielka epoka” (8 — est) — ser. dok. prod. włoskiej
18.00 Kronika (Kr.)
18.30 Złote Ekran 88
19.00 Rozmaitości muzyczne Jerzego Maksymlika i orkiestry „Simfonia Varsovia”
19.30 Kolorowy zawrót głowy — magazyn narciarski
20.00 Non stop kolor: „Brown Sugar” (2) — „Lata depresji” — ser. dok. prod. USA
21.00 Powtórka z historii
21.30 Panorama dnia
21.45 „Dorastanie” (1) — seria TP. Reż. Mirosław Gronowski
Wyk.: C. Morawski, D. Pomykała, M. Sosnowski, W. Pokora i in.
22.45 Studio sport — mistrzostwa Polski w hokeju na lodzie
23.15 Komentarz dnia

RADIO

Program I

Wiadomości: 16 18 19 20 22 23
14.05—16.00 Magazyn muzyczny „Rytm”. 16.05 Muzyka i aktualności. 17.00 Ten stary dobry jazz. 17.30 Zapraszamy do myślenia. 17.50 Kto tak pięknie gra. 18.05 Problem dnia. 18.20 Koncert dnia. 19.30 Radio dzieciom: „Antek i Wojtek w zatopionym mieście”. 20.07 Na marginesie wydarzeń. 20.10 Kom. Tot Sport. 20.15 Koncert żywech. 20.40 W kilku taktach, w kilku słowach. 20.45 Opowiadania H. Manna. 21.00 Komunikaty. 21.05 Kronika sport. 21.30 „Okrągły stół” — relacja z obrad zespołów. 22.05 Na różnych instru-

mentach. 22.15 Wieczory chopinowskie. 23.15 Panorama świata. 23.30 Jazz dla wszystkich. 23.55—24.00 Pólnoc poetów.

Program II

Wiadomości: 21, 0.55.
15.00 Album operowy. 15.30 Polski rock. 16.00—17.15 Kraków na antenie. 16.00 Prognoza pogody 17.00 Co niesie zien — wydanie popołudniowe. 17.15 Dzieła, style, epoki. 18.15 H. Sekula — „Siedem domów Kuny”. 18.30 Klub stereo. 19.30 Wieczór w filharmonii. 21.20—1.00 Wieczór literacko-muzyczny. 21.25 Witold Kowal — „Mistrz”. 22.00 Słuchajmy razem. 23.00 M. Sabo — „Staroświecka historia”. 23.20 Międzynarodowa Trybuna Kompozytorów UNESCO — Paryż 1988. 24.00 Głosy, instrumenty, nastroje. 1.00 Koniec programu i hymn.

Program III

Wiadomości: 15 16 17 18 22.05.
15.05 Klasyki rocka. 15.40. Tramwaj zblakany — rzecz o M. Gumilowie. 15.55 Posłuchaj warte. 16—19 Zapraszamy do Trójki. 19 Ocalić od zapomnienia. 19.30 Zieleni lata bluesa. 19.50 W. Golding — „Spadkobiercy”. 20 Cały ten rock. 20.45 W. Golding — szkic do portretu 21 Harmonia mundi. 21.45 W. Golding — szkic do portretu. 22.15 Duke Ellington i jego muzyka. 22.45 W. Golding — szkic do portretu. 23 Opera tygodnia: R. Wagner — „Siegfried”. 23.15 Miniatura poetycka. 23.50 Peter Carey — „Święty spokój”. 24 Koniec programu i hymn.

Program IV

Wiadomości: 19.30, 23.30.
13.00—16.20 Popołudnie Młodych Słuchaczy. 16.20 Symfonia klasyczna wiedeńskich. 17.10 Geografia (kl. lic). 17.40 W ludowych rytmach. 17.50 Widnokrąg. 18.20 Piosenki znan. 18.30 Język niemiecki. 18.50 Studio ekspertów: Promocja zdrowia. 19.35 Lekcja z historii. 19.45 Nie tylko ballada. 20.10 Zmieniający się świat. 20.50 NURT. 21.10 Panorama muzyki polskiej. 22.00 Wieczór muzyki i myśli. 22.50 Radio-komputer nocą. 24.00 Koniec programu i hymn.

WYSTAWY

Wawel — komnaty (wt. 10—15, śr. 12—17). Skarbiec i Zbrojownia (10—15). Muzeum Katedralne (10—15). Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (wt. 12—17.30, śr. 10—15.30). Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenin w Polsce PZPR — Dzień Pierwszy — Genewa (wt. 9—18 śr. 9—17 wst. wol.). ul. Królówej Jadwigi 41: Rewolucyjna działalność Lenina na ziemi krakowskiej. Lenin a niepodległość Polski (9—15) w Poroniu (8—16 wst. wol.). w Białym Dunaju (9—16 wst. wol.). Muzeum Historyczne — Oddziały (wt. niecz.). Muzeum Narodowe — Oddziały, Sukieniec: Galeria pol. mal. i rzeźb. 1764—1900 (wt. niecz., śr. 10—15.30). Dom Matejki, Floriańska 41 (wt. 10—15.30, śr. niecz.). Szolajskich, pl. Szczepański 9: Galeria pols. sztuki do 1764 r. (wt. 12—17.30, śr. 10—15.30). Czartoryskich, św. Jana 19: Zbiory Czartoryskich (wt. 10—15.30, śr. niecz.). Muzeum Stanisława Wyspiańskiego, ul. Kanoniczna 9 (wt. niecz., śr. 10—15). Archeologiczne, Soselska 3: Starożytność i średn. Małopolski, Pradzieje N. Huty, Mumie egip. w świetle promieni X. Waj Hadriana — fortyfikacje rzymskie w Wielk. Brytanii (wt. 14—18, śr. niecz.). Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4: Wyst. grafiki, obrazów i obiektów G. K. Pfahlera (10—17). Dworek J. Matejki w Krzesławicach, ul. Kruczkowskiego 15 (wt. niecz., śr. 10—17). Międzynarod. Salon Fotografii, Rynek G 17: Venus 88 cz. II (9—21). Kopalnia Soli, Wieliczka (niecz.). Zamek Żupny, Wieliczka: Kopalnia wielicka w dawnych wiekach (8.30—14.30). Muzeum Starego Teatru, Jagiellońska 1: Lidia Miatcz-Skarżyńska i Jerzy Skarżyński — dekoracje i kostiumy (11—13). Ośrodek Teatru Cricot 2, Kanoniczna 5 (11—14). KDK Rynek Gł. 27: Galeria 2: Wyst. Teofila T. Ziemińskiego (14—18). KMPiK, Mały Rynek 4: Kraków — Kijów miasta przyjaciół — mal. W. Zasiawskiego (13—18). KMPiK, pl. Centralny: Mal. M. Majkuta (10—20). Salon Wystawowy al. Róż 3: Mal. A. Wilka (10—17). NCK, Galeria, pl. Centralny: Sygnały fantazji — fot. G. Bähr. Wyst. tkaniny artyst. M. Poradzisz i Z. Necel: Graficy Wyrzeża (10—18). SOK, Mikołajska 2: Wyst. karykatury i portretu W. Klaga (12—18). Galeria „Przemat”, Łobzowska 2 (13 19). Galeria, ul. Floriańska 34 (11 19). Galeria Fotografii — Video, Solskiego 24 (11 18). Galeria „Imny Świat”, Floriańska 37 (11 18). Galeria Desy św. Jana (11 18). Galeria Plakatu, Dęsa, ul. Stolarska 8—10 (11 18). Galeria Desy „Pawłonek 2”, ul. Stolarska 17: Współczesne mal. pol. (11 18). Galeria „Plastyka”, pl. Szczepański 5: Mal. i rys. St. Tabisza — Zwierzęta fantastyczne (11—19). Galeria „B”, ul.

(Dokończenie na str. 5)